Tento dokument je třeba brát jako dokumentační nástroj a instituce nenesou jakoukoli odpovědnost za jeho obsah

►**B**

NAŘÍZENÍ RADY (EU) č. 39/2013

ze dne 21. ledna 2013,

kterým se pro rok 2013 stanoví rybolovná práva, jimiž disponují plavidla EU, pro některé populace ryb a skupiny populací ryb, na něž se nevztahují mezinárodní jednání nebo dohody

(Úř. věst. L 23, 25.1.2013, s. 1)

Ve znění:

		Úřední věstník		
		Č.	Strana	Datum
►**M1**	Nařízení Rady (EU) č. 297/2013 ze dne 27. března 2013	L 90	10	28.3.2013

▼B

NAŘÍZENÍ RADY (EU) č. 39/2013

ze dne 21. ledna 2013,

kterým se pro rok 2013 stanoví rybolovná práva, jimiž disponují plavidla EU, pro některé populace ryb a skupiny populací ryb, na něž se nevztahují mezinárodní jednání nebo dohody

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 43 odst. 3 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Podle nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 ze dne 20. prosince 2002 o zachování a udržitelném využívání rybolovných zdrojů v rámci společné rybářské politiky ([1]) je třeba přijmout opatření, jimiž se řídí přístup do vod a ke zdrojům a udržitelné provozování rybolovných činností, s přihlédnutím k dostupným vědeckým, technickým a hospodářským doporučením, a zejména ke zprávám vypracovaným Vědeckotechnickým a hospodářským výborem pro rybářství (VTHVR), jakož i s ohledem na každé doporučení regionálních poradních sborů.

(2) Rada má přijmout opatření ke stanovení a přidělení rybolovných práv, případně včetně některých podmínek, jež jsou s nimi funkčně spojeny. Rybolovná práva by měla být rozdělena mezi jednotlivé členské státy způsobem, který každému členskému státu zajistí relativní stabilitu rybolovných činností pro každou populaci nebo loviště, a s náležitým ohledem na cíle společné rybářské politiky stanovené v nařízení (ES) č. 2371/2002.

(3) Celkové přípustné odlovy (TAC) by měly být stanoveny na základě dostupných vědeckých doporučení s ohledem na biologické a sociálně-ekonomické aspekty a měly by všem odvětvím rybolovu zajistit spravedlivé zacházení; rovněž je nezbytné zohlednit názory vyjádřené v průběhu konzultací se zúčastněnými stranami, zejména na jednáních dotčených regionálních poradních sborů.

(4) Pro populace podléhající specifickým víceletým plánům by měly být TAC určeny v souladu s pravidly stanovenými v těchto plánech. Proto by měly být TAC pro populace štikozubce obecného, humra severského, jazyka obecného v západní části Lamanšského průlivu, sledě obecného v oblasti západně od Skotska a tresky obecné v Kattegatu i v oblasti západně od Skotska a v Irském moři stanoveny v souladu s pravidly obsaženými v nařízení Rady (ES) č. 2166/2005 ze dne 20. prosince 2005, kterým se stanoví opatření pro obnovení populace štikozubce novozélandského a humra severského v Kantaberském moři a na západě Iberského poloostrova ([2]), nařízení Rady (ES) č. 509/2007 ze dne 7. května 2007, kterým se zavádí víceletý plán udržitelného využívání populace jazyka obecného v západní části Lamanšského průlivu ([3]), nařízení Rady (ES) č. 1300/2008 ze dne 18. prosince 2008, kterým se stanoví víceletý plán pro populaci sledě obecného v oblasti západně od Skotska a lov této

([1]) Úř. věst. L 358, 31.12.2002, s. 59.
([2]) Úř. věst. L 345, 28.12.2005, s. 5.
([3]) Úř. věst. L 122, 11.5.2007, s. 7.

▼B

populace ([1]), a nařízení Rady (ES) č. 1342/2008 ze dne 18. prosince 2008, kterým se zavádí dlouhodobý plán pro populace tresky obecné a lov těchto populací ([2]) („plán pro tresku obecnou“). Pokud však jde o populace štikozubce severního (nařízení(ES) č. 811/2004 ([3])) a jazyka obecného v Biskajském zálivu (nařízení (ES) č. 388/2006 ([4])), minimálních cílů příslušných plánů obnovy a řízení již bylo dosaženo, a proto je vhodné řídit se poskytnutým vědeckým doporučením, aby TAC dosáhly úrovní maximálního udržitelného výnosu nebo aby se případně na těchto úrovních udržely.

(5) U populací, pro něž neexistují dostatečné nebo spolehlivé údaje, které by umožnily odhad jejich velikosti, by opatření pro řízení a úrovně TAC měla vycházet z přístupu předběžné opatrnosti v oblasti řízení rybolovu ve smyslu čl. 3 písm. i) nařízení (ES) č. 2371/2002, přičemž je třeba zohlednit faktory specifické pro jednotlivé populace, zejména dostupné informace o vývojových trendech populace a aspekty týkající se smíšeného rybolovu.

(6) V souladu s článkem 2 nařízení Rady (ES) č. 847/96 ze dne 6. května 1996, kterým se stanoví dodatečné podmínky pro meziroční řízení celkových přípustných odlovů a kvót ([5]), je třeba určit, na které populace se vztahují různá opatření stanovená v uvedeném nařízení.

(7) V případech, kdy se TAC určité populace přidělí pouze jednomu členskému státu, je vhodné tento členský stát v souladu s čl. 2 odst. 1 Smlouvy zmocnit, aby určil úroveň tohoto odlovu. Je třeba přijmout opatření k zajištění toho, aby při stanovení této úrovně TAC dotčený členský stát jednal v naprostém souladu se zásadami a pravidly společné rybářské politiky.

(8) U některých TAC by členským státům mělo být umožněno přidělit dodatečné kvóty plavidlům účastnícím se zkoušek řádně zdokumentovaného rybolovu. Účelem těchto zkoušek je testování systému založeného na kvótách odlovu, to jest systému, kdy by se měly veškeré úlovky vykládat a započítávat do kvót, aby se zabránilo výmětům a plýtvání jinak využitelnými zdroji ryb, které tyto výměty představují. Nekontrolované výměty ryb jsou hrozbou pro dlouhodobou udržitelnost ryb jako veřejného statku, a tím i pro cíle společné rybářské politiky. Naopak systémy založené na kvótách odlovu představují svou podstatou pro rybáře pobídku k optimalizaci výběru jejich rybolovných činností, pokud jde o úlovky. V zájmu dosažení racionálního řízení výmětů by měla řádně zdokumentovanému rybolovu podléhat namísto vykládky v přístavu každá operace na moři. Podmínky pro přidělení dodatečných kvót členskými státy by proto měly obsahovat povinnost zajistit používání televizních kamer s uzavřeným okruhem (CCTV) napojených na systém čidel (souhrnně dále jen „systém CCTV“). To by mělo umožnit podrobně

([1]) Úř. věst. L 344, 20.12.2008, s. 6.
([2]) Úř. věst. L 348, 24.12.2008, s. 20.
([3]) Nařízení Rady (ES) č. 811/2004 ze dne 21. dubna 2004, kterým se stanoví opatření pro obnovu populace štikozubce severního (Úř. věst. L 150, 30.4.2004, s. 1).
([4]) Nařízení Rady (ES) č. 388/2006 ze dne 23. února 2006, kterým se zavádí víceletý plán udržitelného využívání populace jazyka obecného v Biskajském zálivu (Úř. věst. L 65, 7.3.2006, s. 1).
([5]) Úř. věst. L 115, 9.5.1996, s. 3.

▼B

zaznamenat všechny uchovávané a vyřazené části úlovků. Systém založený na lidských pozorovatelích působících na palubě v reálném čase by byl méně účinný, nákladnější a méně spolehlivý. Používání systémů CCTV je tedy v současnosti nezbytným předpokladem dosažení režimů snížení výmětů, jako je řádně zdokumentovaný rybolov. Takové systémy by měly být používány v souladu s požadavky směrnice Evropského parlamentu a Rady 95/46/ES ze dne 24. října 1995 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů ([1]).

(9) Aby se zajistilo, že zkoušky řádně zdokumentovaného rybolovu umožní účinně posoudit potenciál systémů založených na kvótách odlovu kontrolovat u dotčených populací absolutní úmrtnost způsobenou rybolovem, je nezbytné, aby veškeré ryby ulovené v rámci těchto zkoušek, včetně ryb nedosahujících minimální velikosti při vykládce, byly započítány do celkové kvóty přidělené zúčastněnému plavidlu, a aby došlo k ukončení rybolovných činností, jakmile toto plavidlo celková práva plně vyčerpá. Je také vhodné umožnit převádění kvót mezi plavidly, jež se účastní zkoušek řádně zdokumentovaného rybolovu, a plavidly, jež se těchto zkoušek neúčastní, pokud lze prokázat, že se nezvyšují výměty plavidel, jež se zkoušek neúčastní.

(10) V souladu s článkem 8 nařízení (ES) č. 2166/2005, článkem 5 nařízení (ES) č. 509/2007, články 11 a 12 nařízení (ES) č. 1342/2008 a s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 754/2009 ze dne 27. července 2009, kterým se některé skupiny plavidel vylučují z režimu intenzity rybolovu stanoveného v kapitole III nařízení (ES) č. 1342/2008 ([2]), je nezbytné stanovit stropy intenzity rybolovu pro rok 2013.

(11) U některých druhů, jako jsou některé druhy žraloků, by i omezená rybolovná činnost mohla mít za následek závažné riziko pro jejich zachování. Rybolovná práva pro takové druhy by proto měla být zcela omezena prostřednictvím všeobecného zákazu lovu těchto druhů.

(12) Vzhledem k tomu, že čtyři oblasti TAC pro severní populaci štikozubce obecného odpovídají stejné biologické populaci, je vhodné, má-li být zajištěno plné využití rybolovných práv, umožnit členským státům, které se na tomto rybolovu podílejí, zavedení flexibilních opatření mezi TAC pro oblast IIIa, vody EU subdivizí 22-32 a TAC pro vody EU oblastí IIa a IV.

(13) Při využívání rybolovných práv by měla být v plném rozsahu dodržována příslušná ustanovení práva Unie.

(14) Na využívání rybolovných práv stanovených v tomto nařízení, která jsou k dispozici plavidlům EU, se vztahuje nařízení Rady (ES) č. 1224/2009 ze dne 20. listopadu 2009 o zavedení kontrolního režimu Společenství k zajištění dodržování pravidel společné

([1]) Úř. věst. L 281, 23.11.1995, s. 31.
([2]) Úř. věst. L 214, 19.8.2009, s. 16.

▼B

rybářské politiky ([1]), a zejména články 33 a 34 uvedeného nařízení týkající se zaznamenávání úlovků a intenzity rybolovu a oznamování údajů o vyčerpání rybolovných práv. Je tedy nezbytné uvést kódy, které mají členské státy používat, když Komisi zasílají údaje týkající se vykládky populací ryb, na něž se vztahuje toto nařízení.

(15) Za účelem zajištění jednotných podmínek k provedení tohoto nařízení, pokud jde o udělování povolení jednotlivým členským státům řídit přidělování intenzity rybolovu na základě systému založeného na kilowattdnech, by měly být Komisi svěřeny prováděcí pravomoci.

(16) Za účelem zajištění jednotných podmínek k provedení tohoto nařízení by měly být Komisi svěřeny prováděcí pravomoci, pokud jde o přidělení dodatečných dní na moři za trvalé ukončení rybolovných činností a na posílení přítomnosti vědeckých pozorovatelů a pokud jde o stanovení tabulkových formátů pro shromažďování a přenos informací týkajících se převodu dní na moři mezi rybářskými plavidly plujícími pod vlajkou jednoho členského státu. Tyto pravomoci by měly být vykonávány v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011 ze dne 16. února 2011, kterým se stanoví pravidla a obecné zásady způsobu, jakým členské státy kontrolují Komisi při výkonu prováděcích pravomocí ([2]).

(17) Aby se předešlo přerušení rybářských činností a zajistila obživa rybářů Unie, mělo by se toto nařízení použít ode dne 1. ledna 2013, s výjimkou ustanovení týkajících se omezení intenzity rybolovu, která by se měla použít ode dne 1. února 2013. Z důvodů naléhavosti by mělo toto nařízení vstoupit v platnost ihned po svém vyhlášení,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

HLAVA I

OBECNÁ USTANOVENÍ

Článek 1

Předmět

1. Tímto nařízením se stanoví rybolovná práva, kterými disponují plavidla EU, pro některé populace ryb a skupiny populací ryb, na něž se nevztahují mezinárodní jednání nebo dohody.

2. Rybolovná práva uvedená v odstavci 1 zahrnují:

a) omezení odlovu v roce 2013;

b) omezení intenzity rybolovu v období od 1. února 2013 do 31. ledna 2014.

([1]) Úř. věst. L 343, 22.12.2009, s. 1.
([2]) Úř. věst. L 55, 28.2.2011, s. 13.

▼B

Článek 2

Oblast působnosti

Toto nařízení se vztahuje na plavidla EU.

Článek 3

Definice

Pro účely tohoto nařízení se rozumí:

a) „plavidlem EU“ rybářské plavidlo plující pod vlajkou členského státu a registrované v Unii;

b) „vodami EU“ vody pod svrchovaností nebo jurisdikcí členských států s výjimkou vod přiléhajících k zámořským zemím a územím uvedeným v příloze II Smlouvy;

c) „celkovým přípustným odlovem“ (TAC) množství, které může být každý rok uloveno z každé populace ryb a vyloženo;

d) „kvótou“ podíl TAC přidělený Unii nebo členskému státu;

e) „mezinárodními vodami“ vody, které nepodléhají svrchovanosti ani jurisdikci žádného státu;

f) „velikostí ok“ velikost ok rybářských sítí určená v souladu s nařízením (ES) č. 517/2008 ([1]);

g) „rejstříkem rybářského loďstva EU“ rejstřík zřízený Komisí v souladu s čl. 15 odst. 3 nařízení (ES) č. 2371/2002;

h) „lodním deníkem rybolovu“ lodní deník uvedený v článku 14 nařízení (ES) č. 1224/2009;

i) „analytickým posouzením“ kvantitativní posouzení vývojových tendencí dané populace ryb, které se zakládá na údajích o biologii a využívání této populace, jež mají podle vědeckého přezkumu dostatečnou kvalitu, aby z nich vycházela vědecká doporučení o možnostech budoucích úlovků.

Článek 4

Rybolovné oblasti

Pro účely tohoto nařízení se použijí tyto definice oblastí:

a) „oblastmi ICES“ (Mezinárodní rada pro průzkum moří) se rozumí zeměpisné oblasti vymezené v příloze III nařízení (ES) č. 218/2009 ([2]);

([1]) Nařízení Komise (ES) č. 517/2008 ze dne 10. června 2008, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 850/98, pokud jde o určování velikosti ok a posuzování síly vlákna rybářských sítí (OJ L 151, 11.6.2008, p. 5).

([2]) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 218/2009 ze dne 11. března 2009 o předkládání statistik nominálních odlovů členských států provozujících rybolov v severovýchodním Atlantiku (Úř. věst. L 87, 31.3.2009, s. 70).

▼B

b) „Skagerrakem“ se rozumí zeměpisná oblast, která je na západě ohraničena linií vedoucí od majáku Hanstholm k majáku Lindesnes a na jihu hranicí vedoucí od majáku Skagen k majáku Tistlarna a dále k nejbližšímu bodu na švédském pobřeží;

c) „Kattegatem“ se rozumí zeměpisná oblast, která je na severu ohraničena linií vedoucí od majáku Skagen k majáku Tistlarna a dále k nejbližšímu bodu na švédském pobřeží a na jihu hranicí vedoucí od Hasenøre ke Gnibens Spids, od Korshage ke Spodsbjergu a od Gilbjerg Hoved ke Kullenu;

d) „funkční jednotkou 16 podoblasti ICES VII“ se rozumí zeměpisná oblast vymezená loxodromami, které postupně spojují tyto souřadnice:

53° 30′ s. š., 15° 00′ z. d.;

53° 30′ s. š., 11° 00′ z. d.;

51° 30′ s. š., 11° 00′ z. d.;

51° 30′ s. š., 13° 00′ z. d.;

51° 00′ s. š., 13° 00′ z. d.;

51° 00′ s. š., 15° 00′ z. d.;

53° 30′ s. š., 15° 00′ z. d.;

e) „Cádizským zálivem“ se rozumí zeměpisná oblast divize ICES IXa východně od 7º 23′ 48″ z. d.;

f) „oblastmi CECAF“ (Výbor pro rybolov ve středovýchodním Atlantiku) se rozumí zeměpisné oblasti vymezené v příloze II nařízení (ES) č. 216/2009 ([1]).

HLAVA II

RYBOLOVNÁ PRÁVA

Článek 5

TAC a jejich rozdělení

TAC pro plavidla EU ve vodách EU nebo v některých vodách mimo EU, jejich rozdělení mezi členské státy a případné podmínky funkčně spojené s užíváním těchto práv jsou stanoveny v příloze I.

Článek 6

TAC, které určí členské státy

1. TAC pro některé populace ryb určí dotčený členský stát. Tyto populace jsou uvedeny v příloze I.

2. TAC, které určí členský stát:

a) musí být v souladu se zásadami a pravidly společné rybářské politiky, zejména s pravidlem udržitelného využívání populací, a

([1]) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 216/2009 ze dne 11. března 2009 o předkládání statistik nominálních odlovů členských států provozujících rybolov v určitých oblastech mimo severní Atlantik (Úř. věst. L 87, 31.3.2009, s. 1).

▼B

b) musí vést:

i) s největší pravděpodobností k využívání populací v souladu s maximálním udržitelným výnosem od roku 2015, jsou-li k dispozici analytická posouzení,

ii) k využívání populací v souladu s přístupem předběžné opatrnosti, nejsou-li analytická posouzení k dispozici nebo jsou-li neúplná.

3. Do 15. března 2013 předloží každý dotčený členský stát Komisi tyto informace:

a) přijaté TAC;

b) údaje shromážděné a posouzené dotčeným členským státem, z nichž přijaté TAC vycházejí;

c) údaje o tom, jakým způsobem jsou přijaté TAC v souladu s odstavcem 2.

Článek 7

Přidělení dodatečných kvót plavidlům účastnícím se zkoušek řádně zdokumentovaného rybolovu

1. Členský stát může plavidlům plujícím pod jeho vlajkou účastnícím se zkoušek řádně zdokumentovaného rybolovu přidělit dodatečné kvóty pro některé populace. Tyto populace jsou uvedeny v příloze I.

2. Dodatečné kvóty uvedené v odstavci 1 nepřekročí celkové množství stanovené v příloze I jako procentuální podíl z kvóty přidělené tomuto členskému státu.

3. Dodatečné kvóty uvedené v odstavci 1 musí splňovat tyto podmínky:

a) plavidlo používá televizní kamery s uzavřeným okruhem (CCTV) napojené na systém čidel (souhrnně dále jen „systém CCTV“) pro záznam veškerých rybolovných a zpracovatelských činností na palubě;

b) dodatečné kvóty přidělené určitému plavidlu, jež se účastní zkoušek řádně zdokumentovaného rybolovu, nepřekračují žádný z těchto limitů:

i) 75 % výmětů populace, které podle odhadu příslušného členského státu provádí typ plavidla, k němuž náleží plavidlo, kterému byla přidělena dodatečná kvóta;

ii) 30 % individuální kvóty plavidla před započetím účasti na zkouškách;

c) veškeré úlovky plavidla z populace, na niž se vztahuje dodatečná kvóta, včetně ryb nedosahujících minimální velikosti při vykládce určené v příloze XII nařízení (ES) č. 850/98, se započítají do individuální kvóty plavidla stanovené po přidělení jakékoli dodatečné kvóty podle tohoto článku;

d) jakmile plavidlo plně využilo individuální kvótu pro kteroukoli populaci, na niž se vztahuje dodatečná kvóta, musí v příslušné oblasti TAC ukončit veškerou rybolovnou činnost;

▼B

e) u populací, pro něž lze použít tento článek, mohou členské státy povolit převody individuálních kvót či jejich částí z plavidel, jež se neúčastní zkoušek řádně zdokumentovaného rybolovu, na plavidla, jež se těchto zkoušek účastní, za předpokladu, že lze prokázat, že se výměty plavidel, jež se neúčastní zkoušek řádně zdokumentovaného rybolovu, nezvyšují.

4. Bez ohledu na ustanovení odst. 3 písm. b) bodu i) může členský stát výjimečně přidělit plavidlu plujícímu pod jeho vlajkou dodatečnou kvótu překračující 75 % výmětů populace odhadovaných u typu plavidla, k němuž patří plavidlo, kterému byla přidělena dodatečná kvóta, za těchto podmínek:

a) míra výmětů populace odhadovaná pro příslušný typ plavidla je nižší než 10 %;

b) zahrnutí tohoto typu plavidla je významné pro posouzení potenciálu systému CCTV pro kontrolní účely;

c) nedojde k překročení celkového limitu 75 % odhadovaných výmětů populace prováděných všemi plavidly, jež se účastní zkoušek.

5. Pokud záznamy získané v souladu s odst. 3 písm. a) zahrnují zpracování osobních údajů ve smyslu směrnice 95/46/ES, použije se na zpracování těchto údajů uvedená směrnice.

6. Jestliže členský stát zjistí, že plavidlo, které se účastní zkoušek řádně zdokumentovaného rybolovu, neplní podmínky stanovené v odstavci 3, okamžitě mu odejme přidělené dodatečné kvóty a pro zbytek roku 2013 je vyloučí z další účasti na uvedených zkouškách.

7. Členské státy předloží Komisi před přidělením dodatečných kvót podle odstavců 1 až 6 tyto informace:

a) seznam plavidel plujících pod jejich vlajkou a účastnících se zkoušek řádně zdokumentovaného rybolovu;

b) specifikace zařízení pro dálkové elektronické sledování umístěného na palubě těchto plavidel;

c) kapacitu, typ a specifikace lovných zařízení používaných těmito plavidly;

d) odhadované výměty pro každý typ plavidla, které se účastní zkoušek;

e) množství úlovků populace, na niž se vztahuje příslušný TAC, odlovené v roce 2012 plavidly, které se účastní zkoušek.

8. Komise může požádat kterýkoli členský stát, který tento článek použije, aby předložil své posouzení výmětů prováděných různými typy plavidel k přezkumu vědeckému poradnímu orgánu, aby bylo možné sledovat provádění požadavku stanoveného v odst. 3 písm. b) bodu i). Jestliže není k dispozici posouzení, které takové výměty potvrzuje, přijme dotčený členský stát veškerá vhodná opatření, aby zajistil splnění tohoto požadavku, a informuje o tom Komisi.

▼B

Článek 8

Podmínky vykládky úlovků a vedlejších úlovků

Ryby z populací, pro které jsou stanoveny TAC, smějí být uchovány na palubě nebo vyloženy, pouze pokud:

a) odlov byl proveden plavidly plujícími pod vlajkou členského státu, jenž má kvótu, která není dosud vyčerpána; nebo

b) odlov představuje tu část kvóty EU, která nebyla v podobě kvót rozdělena mezi členské státy, a uvedená kvóta EU není vyčerpána.

Článek 9

Omezení intenzity rybolovu

Od 1. února 2013 do 31. ledna 2014 se omezení intenzity rybolovu stanovená:

a) v příloze IIA uplatňují na řízení populací tresky obecné v Kattegatu, v divizích ICES VIIa a VIa a ve vodách EU divize ICES Vb;

b) v příloze IIB uplatňují na obnovu populací štikozubce novozélandského a humra severského v divizích ICES VIIIc a IXa, s výjimkou Cádizského zálivu;

c) v příloze IIC uplatňují na řízení populace jazyka obecného v divizi ICES VIIe.

Článek 10

Zvláštní ustanovení o rozdělení rybolovných práv

1. Rozdělením rybolovných práv mezi členské státy stanoveným v tomto nařízení nejsou dotčeny:

a) výměny provedené podle čl. 20 odst. 5 nařízení (ES) č. 2371/2002;

b) přerozdělení provedená podle článku 37 nařízení (ES) č. 1224/2009 nebo podle čl. 10 odst. 4 nařízení (ES) č. 1006/2008 ([1]);

c) dodatečné vykládky povolené podle článku 3 nařízení (ES) č. 847/96;

d) množství převedená v souladu s článkem 4 nařízení (ES) č. 847/96;

e) odpočty provedené podle článků 37, 105, 106 a 107 nařízení (ES) č. 1224/2009.

2. Není-li v příloze I tohoto nařízení stanoveno jinak, použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 na populace, na které se vztahuje preventivní TAC, a čl. 3 odst. 2 a 3 a článek 4 uvedeného nařízení na populace, na které se vztahuje analytický TAC.

([1]) Nařízení Rady (ES) č. 1006/2008 ze dne 29. září 2008 o udělování oprávnění k rybolovným činnostem provozovaným rybářskými plavidly Společenství mimo vody Společenství a o přístupu plavidel třetích zemí do vod Společenství (Úř. věst. L 286, 29.10.2008, s. 33).

▼B

Článek 11

Období zákazu rybolovu

1. V období od 1. května do 31. května 2013 je v oblasti Porcupine Bank zakázáno lovit nebo uchovávat na palubě ryby těchto druhů: tresku obecnou, pakambaly, ďasovité, tresku jednoskvrnnou, tresku bezvousou, štikozubce obecného, humra severského, platýse evropského, tresku sajdu, tresku tmavou, rejnokovité, jazyka obecného a ostrouna obecného.

2. Pro účely tohoto článku zahrnuje oblast Porcupine Bank zeměpisnou oblast vymezenou loxodromami, které postupně spojují tyto souřadnice:

Bod	Zeměpisná šířka	Zeměpisná délka
1	52° 27′ s. š.	12° 19′ z. d.
2	52° 40′ s. š.	12° 30′ z. d.
3	52° 47′ s. š.	12° 39 600′ z. d.
4	52° 47′ s. š.	12° 56′ z. d.
5	52° 13,5′ s. š.	13° 53,830′ z. d.
6	51° 22′ s. š.	14° 24′ z. d.
7	51° 22′ s. š.	14° 03′ z. d.
8	52° 10′ s. š.	13° 25′ z. d.
9	52° 32′ s. š.	13° 07,500′ z. d.
10	52° 43′ s. š.	12° 55′ z. d.
11	52° 43′ s. š.	12° 43′ z. d.
12	52° 38 800′ s. š.	12° 37′ z. d.
13	52° 27′ s. š.	12° 23′ z. d.
14	52° 27′ s. š.	12° 19′ z. d.

3. Odchylně od odstavce 1 se plavidlům, která mají na palubě druhy uvedené ve zmíněném odstavci, povoluje průjezd oblastí Porcupine Bank v souladu s čl. 50 odst. 3, 4 a 5 nařízení (ES) č. 1224/2009.

Článek 12

Zákazy

1. Plavidla EU mají zakázáno lovit, uchovávat na palubě, překládat a vykládat ryby těchto druhů:

a) žraloka velikého (*Cetorhinus maximus*) a žraloka bílého (*Carcharodon carcharias*) ve všech vodách;

b) žraloka nosatého (*Lamna nasus*) ve všech vodách, není-li stanoveno jinak v příloze I části B;

c) polorejnoka křídlatého (*Squatina squatina*) ve vodách EU;

d) rejnoka hladkého (*Dipturus batis*) ve vodách EU divize ICES IIa a podoblastí ICES III, IV, VI, VII, VIII, IX a X;

e) rejnoka vlnitého (*Raja undulata*) a rejnoka bílého (*Raja alba*) ve vodách EU podoblastí ICES VI, VII, VIII, IX a X;

▼B

f) pilohřbetovité (*Rhinobatidae*) ve vodách EU podoblastí ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X a XII;

g) mantu obrovskou (*Manta birostris*) ve všech vodách.

2. Při náhodném ulovení nesmějí být druhy uvedené v odstavci 1 poraněny. Jedinci se neprodleně vypouštějí.

Článek 13

Přenos dat

Předkládají-li členské státy podle článků 33 a 34 nařízení (ES) č. 1224/2009 Komisi údaje vztahující se k vykládkám objemů odlovených populací, použijí kódy populací stanovené v příloze I tohoto nařízení.

HLAVA III

ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

Článek 14

Postup projednávání ve výboru

1. Komisi je nápomocen Výbor pro rybolov a akvakulturu zřízený nařízením (ES) č. 2371/2002. Tento výbor je výborem ve smyslu nařízení (EU) č. 182/2011.

2. Odkazuje-li se na tento odstavec, použije se článek 5 nařízení (EU) č. 182/2011.

Článek 15

Vstup v platnost a použitelnost

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. ledna 2013.

Článek 9 se však použije ode dne 1. února 2013.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

▼B

SEZNAM PŘÍLOH

PŘÍLOHA I: TAC platné pro plavidla EU v oblastech, kde jsou stanoveny TAC, podle druhu a podle oblasti:

Část A: Obecná ustanovení

Část B: Kattegat, podoblasti ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII a XIV, vody EU oblasti CECAF, vody Francouzské Guyany

PŘÍLOHA IIA: Intenzita rybolovu pro plavidla v rámci řízení populací tresky obecné v Kattegatu, v divizích ICES VIa a VIIa a ve vodách EU divize ICES Vb

PŘÍLOHA IIB: Intenzita rybolovu pro plavidla v rámci obnovy některých populací štikozubce novozélandského a humra severského v divizích ICES VIIIc a IXa, kromě Cádizského zálivu

PŘÍLOHA IIC: Intenzita rybolovu pro plavidla v rámci řízení populací jazyka obecného v západní části Lamanšského průlivu v divizi ICES VIIe

▼B

PŘÍLOHA I

TAC PLATNÉ PRO PLAVIDLA EU V OBLASTECH, NA NĚŽ SE VZTAHUJÍ TAC, PODLE DRUHU A OBLASTI

ČÁST A

Obecná ustanovení

Tabulky v části B této přílohy stanoví TAC a kvóty (v tunách živé hmotnosti, není-li uvedeno jinak) podle populace a případně podmínky funkčně spojené s užíváním těchto práv.

Na všechna rybolovná práva stanovená v této příloze se vztahují pravidla stanovená v nařízení (ES) č. 1224/2009, a zejména v článcích 33 a 34 uvedeného nařízení.

Není-li uvedeno jinak, představují odkazy na rybolovné oblasti odkazy na oblasti ICES. V rámci každé oblasti jsou populace ryb uváděny v abecedním pořadí podle latinského názvu druhů. Pro účely tohoto nařízení se použije tato srovnávací tabulka latinských a obecných názvů:

Vědecký název	Třímístný písmenný kód	Obecný název
Amblyraja radiata	RJR	Rejnok hvězdnatý
Ammodytes spp.	SAN	Smačci rodu *Ammodytes*
Argentina silus	ARU	Stříbrnice atlantská
Beryx spp.	ALF	Pilonoši rodu *Beryx*
Brosme brosme	USK	Mníkovec bělolemý
Caproidae	BOR	Drsnatcovití
Centrophorus squamosus	GUQ	Bezkýlovec listošupinatý
Centroscymnus coelolepis	CYO	Světloun bělooký
Chaceon spp.	GER	Krab hlubokomořský
Champsocephalus gunnari	ANI	Ledařka makrelovitá
Chionoecetes spp.	PCR	Krabi rodu *Chionoecetes*
Clupea harengus	HER	Sleď obecný
Coryphaenoides rupestris	RNG	Hlavoun tuponosý
Dalatias licha	SCK	Světloun Bonnaterrův
Deania calcea	DCA	Bezkýlovec lopatonosý
Dipturus batis	RJB	Rejnok hladký
Dissostichus eleginoides	TOP	Ledovka patagonská
Dissostichus mawsoni	TOA	Ledovka antarktická
Engraulis encrasicolus	ANE	Sardel obecná
Etmopterus princeps	ETR	Světloun velký
Etmopterus pusillus	ETP	Světloun malý
Euphausia superba	KRI	Krunýřovka krilová
Gadus morhua	COD	Treska obecná
Galeorhinus galeus	GAG	Psohlav obecný
Glyptocephalus cynoglossus	WIT	Platýs protažený

▼B

Vědecký název	Třímístný písmenný kód	Obecný název
Hippoglossoides platessoides	PLA	Platýs atlantský
Hippoglossus hippoglossus	HAL	Platýs obecný
Hoplostethus atlanticus	ORY	Červenice obecná
Illex illecebrosus	SQI	Kalmar tryskový
Lamna nasus	POR	Žralok nosatý
Lepidonotothen squamifrons	NOS	Ledovka příčnopruhá
Lepidorhombus spp.	LEZ	Pakambaly rodu *Lepidorhombus*
Leucoraja naevus	RJN	Rejnok dvouskvrnný
Limanda ferruginea	YEL	Limanda žlutoocasá
Limanda limanda	DAB	Limanda obecná
Lophiidae	ANF	Ďasovití
Macrourus spp.	GRV	Hlavouni rodu *Macrourus*
Makaira nigricans	BUM	Marlín modrý
Mallotus villosus	CAP	Huňáček severní
Manta birostris	RMB	Manta obrovská
Martialia hyadesi	SQS	Kalmar Hyadesův
Melanogrammus aeglefinus	HAD	Treska jednoskvrnná
Merlangius merlangus	WHG	Treska bezvousá
Merluccius merluccius	HKE	Štikozubec obecný
Micromesistius poutassou	WHB	Treska modravá
Microstomus kitt	LEM	Platýs červený
Molva dypterygia	BLI	Mník modrý
Molva molva	LIN	Mník mořský
Nephrops norvegicus	NEP	Humr severský
Pandalus borealis	PRA	Kreveta severní
Paralomis spp.	PAI	Poustevníčci rodu *Paralomis*
Penaeus spp.	PEN	Krevety rodu *Penaeus*
Platichthys flesus	FLE	Platýs bradavičnatý
Pleuronectes platessa	PLE	Platýs evropský
Pleuronectiformes	FLX	Platýsi
Pollachius pollachius	POL	Treska sajda
Pollachius virens	POK	Treska tmavá
Psetta maxima	TUR	Pakambala velká
Raja alba	RJA	Rejnok bílý
Raja brachyura	RJH	Rejnok plavý
Raja circularis	RJI	Rejnok kruhový
Raja clavata	RJC	Rejnok ostnatý
Raja fullonica	RJF	Rejnok valchář

▼B

Vědecký název	Třímístný písmenný kód	Obecný název
Raja (Dipturus) nidarosiensis	JAD	Rejnok norský
Raja microocellata	RJE	Rejnok světloskvrnný
Raja montagui	RJM	Rejnok devonshirský
Raja undulata	RJU	Rejnok vlnitý
Rajiformes	SRX	Rejnokovití
Reinhardtius hippoglossoides	GHL	Platýs černý
Scomber scombrus	MAC	Makrela obecná
Scophthalmus rhombus	BLL	Pakambala východoatlantská
Sebastes spp.	RED	Okouníci rodu *Sebastes*
Solea solea	SOL	Jazyk obecný
Solea spp.	SOO	Jazyky rodu *Solea*
Sprattus sprattus	SPR	Šprot obecný
Squalus acanthias	DGS	Ostroun obecný
Tetrapturus albidus	WHM	Marlín bělavý
Thunnus maccoyii	SBF	Tuňák modroploutvý
Thunnus obesus	BET	Tuňák velkooký
Thunnus thynnus	BFT	Tuňák obecný
Trachurus murphyi	CJM	Kranas Murphyho
Trachurus spp.	JAX	Kranasi rodu *Trachurus*
Trisopterus esmarkii	NOP	Treska Esmarkova
Urophycis tenuis	HKW	Mníkovec bělavý
Xiphias gladius	SWO	Mečoun obecný

Tato srovnávací tabulka obecných a latinských názvů je uvedena výlučně pro vysvětlující účely:

Bezkýlovec listošupinatý	GUQ	*Centrophorus squamosus*
Bezkýlovec lopatonosý	DCA	*Deania calcea*
Červenice obecná	ORY	*Hoplostethus atlanticus*
Drsnatcovití	BOR	*Caproidae*
Ďasovití	ANF	*Lophiidae*
Hlavoun tuponosý	RNG	*Coryphaenoides rupestris*
Hlavouni rodu *Macrourus*	GRV	*Macrourus* spp.
Humr severský	NEP	*Nephrops norvegicus*
Huňáček severní	CAP	*Mallotus villosus*
Jazyk obecný	SOL	*Solea solea*
Jazyky rodu *Solea*	SOO	*Solea spp.*
Kalmar Hyadesův	SQS	*Martialia hyadesi*
Kalmar tryskový	SQI	*Illex illecebrosus*

▼B

Krab hlubokomořský	GER	*Chaceon* spp.
Krabi rodu *Chionoecetes*	PCR	*Chionoecetes* spp.
Kranas Murphyho	CJM	*Trachurus murphyi*
Kranasi rodu *Trachurus*	JAX	*Trachurus* spp.
Kreveta severní	PRA	*Pandalus borealis*
Krevety rodu *Penaeus*	PEN	*Penaeus* spp.
Krunýřovka krillová	KRI	*Euphausia superba*
Ledařka makrelovitá	ANI	*Champsocephalus gunnari*
Ledovka antarktická	TOA	*Dissostichus mawsoni*
Ledovka patagonská	TOP	*Dissostichus eleginoides*
Ledovka příčnopruhá	NOS	*Lepidonotothen squamifrons*
Limanda obecná	DAB	*Limanda limanda*
Limanda žlutoocasá	YEL	*Limanda ferruginea*
Makrela obecná	MAC	*Scomber scombrus*
Manta obrovská	RMB	*Manta birostris*
Marlín bělavý	WHM	*Tetrapturus albidus*
Marlín modrý	BUM	*Makaira nigricans*
Mečoun obecný	SWO	*Xiphias gladius*
Mník modrý	BLI	*Molva dypterygia*
Mník mořský	LIN	*Molva molva*
Mníkovec bělavý	HKW	*Urophycis tenuis*
Mníkovec bělolemý	USK	*Brosme brosme*
Okouníci rodu *Sebastes*	RED	*Sebastes* spp.
Ostroun obecný	DGS	*Squalus acanthias*
Pakambala velká	TUR	*Psetta maxima*
Pakambala východoatlantská	BLL	*Scophthalmus rhombus*
Pakambaly rodu *Lepidorhombus*	LEZ	*Lepidorhombus* spp.
Pilonoši rodu *Beryx*	ALF	*Beryx* spp.
Platýs atlantský	PLA	*Hippoglossoides platessoides*
Platýs bradavičnatý	FLE	*Platichthys flesus*
Platýs černý	GHL	*Reinhardtius hippoglossoides*
Platýs červený	LEM	*Microstomus kitt*
Platýs evropský	PLE	*Pleuronectes platessa*
Platýs obecný	HAL	*Hippoglossus hippoglossus*
Platýs protažený	WIT	*Glyptocephalus cynoglossus*
Platýsi	FLX	*Pleuronectiformes*
Poustevníčci rodu *Paralomis*	PAI	*Paralomis* spp.
Psohlav obecný	GAG	*Galeorhinus galeus*

▼B

Rejnok bílý	RJA	*Raja alba*
Rejnok devonshirský	RJM	*Raja montagui*
Rejnok dvouskvrnný	RJN	*Leucoraja naevus*
Rejnok hladký	RJB	*Dipturus batis*
Rejnok hvězdnatý	RJR	*Amblyraja radiata*
Rejnok kruhový	RJI	*Raja circularis*
Rejnok norský	JAD	*Raja (Dipturus) nidarosiensis*
Rejnok ostnatý	RJC	*Raja clavata*
Rejnok plavý	RJH	*Raja brachyura*
Rejnok světloskvrnný	RJE	*Raja microocellata*
Rejnok valchář	RJF	*Raja fullonica*
Rejnok vlnitý	RJU	*Raja undulata*
Rejnokovití	SRX	*Rajiformes*
Sardel obecná	ANE	*Engraulis encrasicolus*
Sleď obecný	HER	*Clupea harengus*
Smačci rodu *Ammodytes*	SAN	*Ammodytes spp.*
Stříbrnice atlantská	ARU	*Argentina silus*
Světloun bělooký	CYO	*Centroscymnus coelolepis*
Světloun Bonnaterrův	SCK	*Dalatias licha*
Světloun malý	ETP	*Etmopterus pusillus*
Světloun velký	ETR	*Etmopterus princeps*
Šprot obecný	SPR	*Sprattus sprattus*
Štikozubec obecný	HKE	*Merluccius merluccius*
Treska bezvousá	WHG	*Merlangius merlangus*
Treska Esmarkova	NOP	*Trisopterus esmarkii*
Treska jednoskvrnná	HAD	*Melanogrammus aeglefinus*
Treska modravá	WHB	*Micromesistius poutassou*
Treska obecná	COD	*Gadus morhua*
Treska sajda	POL	*Pollachius pollachius*
Treska tmavá	POK	*Pollachius virens*
Tuňák modroploutvý	SBF	*Thunnus maccoyii*
Tuňák obecný	BFT	*Thunnus thynnus*
Tuňák velkooký	BET	*Thunnus obesus*
Žralok nosatý	POR	*Lamna nasus*

▼B

ČÁST B

Kattegat, podoblasti ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII a XIV, vody EU oblasti CECAF, vody Francouzské Guyany

Druh: Stříbrnice atlantská *Argentina silus*		**Oblast:** Vody EU a mezinárodní vody oblastí I a II (ARU/1/2.)
Německo	24	
Francie	8	
Nizozemsko	19	
Spojené království	39	
Unie	90	
TAC	90	Analytický TAC

Druh: Stříbrnice atlantská *Argentina silus*		**Oblast:** Vody EU oblastí III a IV (ARU/34-C)
Dánsko	911	
Německo	9	
Francie	7	
Irsko	7	
Nizozemsko	43	
Švédsko	35	
Spojené království	16	
Unie	1 028	
TAC	1 028	Analytický TAC

Druh: Stříbrnice atlantská *Argentina silus*		**Oblast:** Vody EU a mezinárodní vody oblastí V, VI a VII (ARU/567.)
Německo	329	
Francie	7	
Irsko	305	
Nizozemsko	3 434	
Spojené království	241	
Unie	4 316	
TAC	4 316	Analytický TAC

Druh: Mníkovec bělolemý *Brosme brosme*		**Oblast:** IIIa; vody EU subdivizí 22–32 (USK/3A/BCD)
Dánsko	15	
Švédsko	7	
Německo	7	
Unie	29	
TAC	29	
		Analytický TAC

▼B

Druh: Drsnadcovití *Caproidae*		**Oblast:** Vody EU a mezinárodní vody oblastí VI, VII a VIII (BOR/678-)
Dánsko	20 123	
Irsko	56 666	
Spojené království	5 211	
Unie	82 000	
TAC	82 000	Preventivní TAC

Druh: Sleď obecný *Clupea harengus*		**Oblast:** VIaS (1), VIIb, VIIc (HER/6AS7BC)
Irsko	1 364	
Nizozemsko	136	
Unie	1 500	
TAC	1 500	Analytický TAC Článek 3 nařízení (EC) č. 847/96 se nepoužije. Článek 4 nařízení (EC) č. 847/96 se nepoužije.

(1) Odkaz se týká populace sledě obecného v oblasti VIa jižně od 56° 00′ s. š. a západně od 07° 00′ z. d.

Druh: Sleď obecný *Clupea harengus*		**Oblast:** VI Clyde (1) (HER/06ACL.)
Spojené království	Bude určeno (2)	
Unie	Bude určeno (3)	
TAC	Bude určeno (3)	Preventivní TAC

(1) Populace oblasti Clyde: odkaz se týká populace sledě obecného v námořní oblasti nacházející se severovýchodně od spojnice mezi Mull of Kintyre a Coresewall Point.
— Mull of Kintyre (55° 19′ s. š., 05° 48′ z. d.);
— bod se souřadnicemi 55° 04′ s. š., 05° 23′ z. d. a
— Corsewall Point (55° 01′ s. š., 05° 10′ z. d.).

(2) Použije se článek 6 tohoto nařízení.

(3) Stanoveno stejné množství jako podle poznámky pod čarou 2.

Druh: Sleď obecný *Clupea harengus*		**Oblast:** VIIa (1) (HER/07A/MM)
Irsko	1 300	
Spojené království	3 693	
Unie	4 993	
TAC	4 993	Analytický TAC

(1) Tato oblast je zmenšena o oblast ohraničenou:
— na severu 52° 30′ s. š.,
— na jihu 52° 00′ s. š.,
— na západě pobřežím Irska,
— na východě pobřežím Spojeného království.

▼B

Druh: Sleď obecný *Clupea harengus*		**Oblast:** VIIe a VIIf (HER/7EF.)
Francie	465	
Spojené království	465	
Unie	931	
TAC	931	Preventivní TAC

Druh: Sleď obecný *Clupea harengus*		**Oblast:** VIIg ([1]) VIIh ([1]), VIIj ([1]) a VIIk ([1]) (HER/7G-K.)
Německo	191	
Francie	1 062	
Irsko	14 864	
Nizozemsko	1 062	
Spojené království	21	
Unie	17 200	
TAC	17 200	Analytický TAC

([1]) Tato oblast je rozšířena o oblast ohraničenou:
— na severu 52° 30′ s. š.,
— na jihu 52° 00′ s. š.,
— na západě pobřežím Irska,
— na východě pobřežím Spojeného království.

Druh: Sardel obecná *Engraulis encrasicolus*		**Oblast:** IX a X; vody EU oblasti CECAF 34.1.1 (ANE/9/3411)
Španělsko	4 198	
Portugalsko	4 580	
Unie	8 778	
TAC	8 778	Preventivní TAC

Druh: Treska obecná *Gadus morhua*		**Oblast:** Kattegat (COD/03AS.)
Dánsko	62 ([1])	
Německo	1 ([1])	
Švédsko	37 ([1])	
Unie	100 ([1])	
TAC	100 ([1])	Analytický TAC

([1]) Pouze pro vedlejší úlovky. V rámci této kvóty není povolen cílený rybolov.

▼B

Druh: Treska obecná *Gadus morhua*		**Oblast:** VIb; vody EU a mezinárodní vody Vb západně od 12° 00′ z. d. a od oblastí XII a XIV (COD/5W6-14)
Belgie	0	
Německo	1	
Francie	12	
Irsko	16	
Spojené království	45	
Unie	74	
TAC	74	Preventivní TAC

Druh: Treska obecná *Gadus morhua*		**Oblast:** VIa; vody EU a mezinárodní vody Vb východně od 12° 00′ z. d. (COD/5BE6A)
Belgie	0	
Německo	0	
Francie	0	
Irsko	0	
Spojené království	0	
Unie	0	
TAC	0 ([1])	Analytický TAC

([1]) Vedlejší úlovky tresky obecné v oblasti, na niž se vztahuje tento TAC, lze vyložit za předpokladu, že neobsahují více než 1,5 % živé hmotnosti celkového úlovku uchovávaného na palubě během rybářského výjezdu.

Druh: Treska obecná *Gadus morhua*		**Oblast:** VIIa (COD/07A.)
Belgie	4	
Francie	10	
Irsko	188	
Nizozemsko	1	
Spojené království	82	
Unie	285	
TAC	285	Analytický TAC

Druh: Treska obecná *Gadus morhua*		**Oblast:** VIIb, VIIc, VIIe–k, VIII, IX a X; vody EU oblasti CECAF 34.1.1 (COD/7XAD34)
Belgie	456	
Francie	7 459	
Irsko	1 479	
Nizozemsko	2	
Spojené království	804	
Unie	10 200	
TAC	10 200	Analytický TAC Použije se článek 11 tohoto nařízení.

▼B

Druh: Žralok nosatý *Lamna nasus*		**Oblast:** Vody Francouzské Guyany, Kattegat; vody EU oblasti Skagerraku, I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII a XIV; vody EU oblasti CECAF 34.1.1, 34.1.2 a 34.2 (POR/3-1234)
Dánsko	0 (1)	
Francie	0 (1)	
Německo	0 (1)	
Irsko	0 (1)	
Španělsko	0 (1)	
Spojené království	0 (1)	
Unie	0 (1)	
TAC	0 (1)	Analytický TAC Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.

(1) Při náhodném ulovení nesmí být tento druh poraněn. Jedinci se ihned vypouštějí.

Druh: Pakambaly rodu *Lepidorhombus* *Lepidorhombus* spp.		**Oblast:** Vody EU oblastí IIa a IV (LEZ/2AC4-C)
Belgie	6	
Dánsko	5	
Německo	5	
Francie	32	
Nizozemsko	25	
Spojené království	1 864	
Unie	1 937	
TAC	1 937	Analytický TAC

Druh: Pakambaly rodu *Lepidorhombus* *Lepidorhombus* spp.		**Oblast:** vody EU a mezinárodní vody oblasti Vb; VI; mezinárodní vody oblastí XII a XIV (LEZ/56-14)
Španělsko	385	
Francie	1 501	
Irsko	439	
Spojené království	1 062	
Unie	3 387	
TAC	3 387	Analytický TAC

▼B

Druh: Pakambaly rodu *Lepidorhombus* *Lepidorhombus* spp.		**Oblast:** VII (LEZ/07.)
Belgie	470 (1)	
Španělsko	5 216 (1)	
Francie	6 329 (1)	
Irsko	2 878 (1)	
Spojené království	2 492 (1)	
Unie	17 385	
TAC	17 385	Analytický TAC Použije se článek 11 tohoto nařízení.

(1) Kromě této kvóty může členský stát plavidlům plujícím pod jeho vlajkou a účastnícím se zkoušek řádně zdokumentovaného rybolovu přidělit dodatečné kvóty do celkové výše 1 % kvóty přidělené příslušnému členskému státu podle článku 7 tohoto nařízení.

Druh: Pakambaly rodu *Lepidorhombus* *Lepidorhombus* spp.		**Oblast:** VIIIa, VIIIb, VIIId a VIIIe (LEZ/8ABDE.)
Španělsko	950	
Francie	766	
Unie	1 716	
TAC	1 716	Analytický TAC

Druh: Pakambaly rodu *Lepidorhombus* *Lepidorhombus* spp.		**Oblast:** VIIIc, IX a X; vody EU oblasti CECAF 34.1.1 (LEZ/8C3411)
Španělsko	1 121	
Francie	56	
Portugalsko	37	
Unie	1 214	
TAC	1 214	Analytický TAC

Druh: Ďasovití *Lophiidae*		**Oblast:** VI; vody EU a mezinárodní vody oblasti Vb; mezinárodní vody oblastí XII a XIV (ANF/56-14)
Belgie	177	
Německo	202	
Španělsko	189	
Francie	2 179	
Irsko	492	
Nizozemsko	170	
Spojené království	1 515	
Unie	4 924	
TAC	4 924	Preventivní TAC

▼B

Druh: Ďasovití *Lophiidae*		**Oblast:** VII (ANF/07.)
Belgie	2 693 (1) (2)	
Německo	300 (1) (2)	
Španělsko	1 070 (1) (2)	
Francie	17 282 (1) (2)	
Irsko	2 209 (1) (2)	
Nizozemsko	349 (1) (2)	
Spojené království	5 241 (1) (2)	
Unie	29 144 (1)	
TAC	29 144 (1)	Analytický TAC Použije se článek 11 tohoto nařízení.

(1) Zvláštní podmínka: z toho až 5 % může být odloveno v oblastech VIIIa, VIIIb, VIIId a VIIIe (ANF/*8ABDE).

(2) Kromě této kvóty může členský stát plavidlům plujícím pod jeho vlajkou a účastnícím se zkoušek řádně zdokumentovaného rybolovu přidělit dodatečné kvóty do celkové výše 1 % kvóty přidělené příslušnému členskému státu podle článku 7 tohoto nařízení.

Druh: Ďasovití *Lophiidae*		**Oblast:** VIIIa, VIIIb, VIIId a VIIIe (ANF/8ABDE.)
Španělsko	1 190	
Francie	6 619	
Unie	7 809	
TAC	7 809	Analytický TAC

Druh: Ďasovití *Lophiidae*		**Oblast:** VIIIc, IX a X; vody EU oblasti CECAF 34.1.1 (ANF/8C3411)
Španělsko	2 063	
Francie	2	
Portugalsko	410	
Unie	2 475	
TAC	2 475	Analytický TAC

Druh: Treska jednoskvrnná *Melanogrammus aeglefinus*		**Oblast:** Vody EU a mezinárodní vody oblastí Vb a VIa (HAD/5BC6A.)
Belgie	5	
Německo	6	
Francie	232	
Irsko	690	
Spojené království	3 278	
Unie	4 211	
TAC	4 211	Analytický TAC

▼B

Druh: Treska jednoskvrnná *Melanogrammus aeglefinus*		**Oblast:** VIIb–k, VIII, IX a X; vody EU oblasti CECAF 34.1.1 (HAD/7X7A34)
Belgie	157 (1)	
Francie	9 432 (1)	
Irsko	3 144 (1)	
Spojené království	1 415 (1)	
Unie	14 148 (1)	
TAC	14 148	Analytický TAC Použije se článek 11 tohoto nařízení.

(1) Kromě této kvóty může členský stát plavidlům plujícím pod jeho vlajkou a účastnícím se zkoušek řádně zdokumentovaného rybolovu přidělit dodatečné kvóty do celkové výše 5 % kvóty přidělené příslušnému členskému státu podle článku 7 tohoto nařízení.

Druh: Treska jednoskvrnná *Melanogrammus aeglefinus*		**Oblast:** VIIa (HAD/07A.)
Belgie	19	
Francie	86	
Irsko	515	
Spojené království	569	
Unie	1 189	
TAC	1 189	Analytical TAC

Druh: Treska bezvousá *Merlangius merlangus*		**Oblast:** VI; vody EU a mezinárodní vody oblasti Vb; mezinárodní vody oblastí XII a XIV (WHG/56-14)
Německo	2	
Francie	36	
Irsko	87	
Spojené království	167	
Unie	292	
TAC	292	Analytical TAC

Druh: Treska bezvousá *Merlangius merlangus*		**Oblast:** VIIa (WHG/07A.)
Belgie	0	
Francie	3	
Irsko	49	
Nizozemsko	0	
Spojené království	32	
Unie	84	
TAC	84	Analytický TAC

▼B

Druh: Treska bezvousá *Merlangius merlangus*		**Oblast:** VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj a VIIk (WHG/7X7A-C)
Belgie	239	
Francie	14 700	
Irsko	6 812	
Nizozemsko	120	
Spojené království	2 629	
Unie	24 500	
TAC	24 500	Analytický TAC Použije se článek 11 tohoto nařízení.

Druh: Treska bezvousá *Merlangius merlangus*		**Oblast:** VIII (WHG/08.)
Španělsko	1 270	
Francie	1 905	
Unie	3 175	
TAC	3 175	Preventivní TAC

Druh: Treska bezvousá *Merlangius merlangus*		**Oblast:** IX a X; vody EU oblasti CECAF 34.1.1 (WHG/9/3411)
Portugalsko	Bude určeno (1)	
Unie	Bude určeno (2)	
TAC	Bude určeno (2)	
		Preventivní TAC

(1) Použije se článek 6 tohoto nařízení.
(2) Stanoveno stejné množství jako podle poznámky pod čarou 1.

Druh: Štikozubec obecný *Merluccius merluccius*		**Oblast:** IIIa; vody EU subdivizí 22–32 (HKE/3A/BCD)
Dánsko	1 531 (2)	
Švédsko	130 (2)	
Unie	1 661	
TAC	1 661 (1)	Analytický TAC

(1) V rámci souhrnného TAC ve výši 55 105 tun pro severní populaci štikozubce obecného.
(2) Tuto kvótu lze převést do vod EU oblasti IIa a IV. Tyto převody však musí být předem oznámeny Komisi.

▼B

Druh: Štikozubec obecný *Merluccius merluccius*		**Oblast:** Vody EU oblastí IIa a IV (HKE/2AC4-C)
Belgie	28	
Dánsko	1 119	
Německo	128	
Francie	248	
Nizozemsko	64	
Spojené království	348	
Unie	1 935	
TAC	1 935 (1)	Analytický TAC

(1) V rámci souhrnného TAC ve výši 55 105 tun pro severní populaci štikozubce obecného.

Druh: Štikozubec obecný *Merluccius merluccius*		**Oblast:** Oblasti VI a VII; vody EU a mezinárodní vody oblasti Vb; mezinárodní vody oblastí XII a XIV (HKE/571214)
Belgie	284 (1) (3)	
Španělsko	9 109 (3)	
Francie	14 067 (1) (3)	
Irsko	1 704 (3)	
Nizozemsko	183 (1) (3)	
Spojené království	5 553 (1) (3)	
Unie	30 900	
TAC	30 900 (2)	Analytický TAC Použije se článek 11 tohoto nařízení.

(1) Tuto kvótu lze převést do vod EU oblasti IIa a IV. Tyto převody však musí být předem oznámeny Komisi.
(2) V rámci souhrnného TAC ve výši 55 105 tun pro severní populaci štikozubce obecného.
(3) Kromě této kvóty může členský stát plavidlům plujícím pod jeho vlajkou a účastnícím se zkoušek řádně zdokumentovaného rybolovu přidělit dodatečné kvóty do celkové výše 1 % kvóty přidělené příslušnému členskému státu podle článku 7 tohoto nařízení.

Zvláštní podmínka:

v rámci výše uvedených kvót je odlov v následujících oblastech omezen na níže uvedená množství:

	VIIIa, VIIIb, VIIId a VIIIe (HKE/*8ABDE)
Belgie	37
Španělsko	1 469
Francie	1 469
Irsko	184
Nizozemsko	18
Spojené království	827
Unie	4 004

▼B

Druh: Štikozubec obecný *Merluccius merluccius*		**Oblast:** VIIIa, VIIIb, VIIId a VIIIe (HKE/8ABDE.)
Belgie	9 (1)	
Španělsko	6 341	
Francie	14 241	
Nizozemsko	18 (1)	
Unie	20 609	
TAC	20 609 (2)	Analytický TAC

(1) Tuto kvótu lze převést do oblasti IV a do vod EU oblasti IIa. Tyto převody však musí být předem oznámeny Komisi.
(2) V rámci souhrnného TAC ve výši 55 105 tun pro severní populaci štikozubce obecného.

Zvláštní podmínka:

v rámci výše uvedených kvót je odlov v následujících oblastech omezen na níže uvedená množství:

	Oblasti VI a VII; vody EU a mezinárodní vody oblasti Vb; mezinárodní vody oblastí XII a XIV (HKE/*57-14)
Belgie	2
Španělsko	1 837
Francie	3 305
Nizozemsko	6
Unie	5 150

Druh: Štikozubec obecný *Merluccius merluccius*		**Oblast:** VIIIc, IX a X; vody EU oblasti CECAF 34.1.1 (HKE/8C3411)
Španělsko	9 051	
Francie	869	
Portugalsko	4 224	
Unie	14 144	
TAC	14 144	Analytický TAC

Druh: Mník modrý *Molva dypterygia*		**Oblast:** Mezinárodní vody oblasti XII (BLI/12INT-)
Estonsko	2 (1)	
Španělsko	739 (1)	
Francie	18 (1)	
Litva	7 (1)	
Spojené království	7 (1)	
Ostatní	2 (1)	
Unie	774 (1)	
TAC	774 (1)	Preventivní TAC

(1) Pouze pro vedlejší úlovky. V rámci této kvóty není povolen cílený rybolov.

▼B

Druh: Mník modrý *Molva dypterygia*		**Oblast:** Vody EU a mezinárodní vody oblastí II a IV (BLI/24-)
Dánsko	4	
Německo	4	
Irsko	4	
Francie	23	
Spojené království	14	
Ostatní ([1])	4	
Unie	53	
TAC	53	Preventivní TAC

([1]) Pouze pro vedlejší úlovky. V rámci této kvóty není povolen cílený rybolov.

Druh: Mník modrý *Molva dypterygia*		**Oblast:** Vody EU a mezinárodní vody oblasti III (BLI/03-)
Dánsko	3	
Německo	2	
Švédsko	3	
Unie	8	
TAC	8	Preventivní TA0C

Druh: Mník mořský *Molva molva*		**Oblast:** IIIa; vody EU oblasti IIIbcd (LIN/3A/BCD)
Belgie	6 ([1])	
Dánsko	50	
Německo	6 ([1])	
Švédsko	19	
Spojené království	6 ([1])	
Unie	87	
TAC	87	Analytický TAC

([1]) Kvóta může být odlovena pouze ve vodách EU oblasti IIIa a vodách EU oblastí IIIbcd.

Druh: Humr severský *Nephrops norvegicus*		**Oblast:** Vody EU oblastí IIa a IV (NEP/2AC4-C)
Belgie	908	
Dánsko	908	
Německo	13	
Francie	27	
Nizozemsko	467	
Spojené království	15 027	
Unie	17 350	
TAC	17 350	Analytický TAC

▼B

Druh: Humr severský *Nephrops norvegicus*		**Oblast:** VI; vody EU a mezinárodní vody oblasti Vb (NEP/5BC6.)
Španělsko	34	
Francie	135	
Irsko	226	
Spojené království	16 295	
Unie	16 690	
TAC	16 690	Analytický TAC

Druh: Humr severský *Nephrops norvegicus*		**Oblast:** VII (NEP/07.)
Španělsko	1 384 ([1])	
Francie	5 609 ([1])	
Irsko	8 506 ([1])	
Spojené království	7 566 ([1])	
Unie	23 065 ([1])	
TAC	23 065 ([1])	Analytický TAC Použije se článek 11 tohoto nařízení.

([1]) Zvláštní podmínka: z toho nesmí být odloveno ve funkční jednotce 16 podoblasti ICES VII (NEP/*07U16) více než tyto kvóty:

Španělsko	543
Francie	340
Irsko	653
Spojené království	264
Unie	1 800

Druh: Humr severský *Nephrops norvegicus*		**Oblast:** VIIIa, VIIIb, VIIId a VIIIe (NEP/8ABDE.)
Španělsko	234	
Francie	3 665	
Unie	3 899	
TAC	3 899	Analytický TAC

Druh: Humr severský *Nephrops norvegicus*		**Oblast:** VIIIc (NEP/08C.)
Španělsko	71	
Francie	3	
Unie	74	
TAC	74	Analytický TAC

▼B

Druh: Humr severský *Nephrops norvegicus*		**Oblast:** IX a X; vody EU oblasti CECAF 34.1.1 (NEP/9/3411)
Španělsko	62	
Portugalsko	184	
Unie	246	
TAC	246	Analytický TAC

Druh: Krevety rodu *Penaeus* *Penaeus* spp.		**Oblast:** Vody Francouzské Guyany (PEN/FGU.)
Francie	Bude určeno (1) (2)	
Unie	Bude určeno (2) (3)	
TAC	Bude určeno (2) (3)	
		Preventivní TAC

(1) Použije se článek 6 tohoto nařízení.
(2) Lov krevet druhů Penaeus subtilis a Penaeus brasiliensis je zakázán ve vodách, jejichž hloubka je menší než 30 m.
(3) Stanoveno stejné množství jako podle poznámky pod čarou 1.

Druh: Platýs evropský *Pleuronectes platessa*		**Oblast:** VI; vody EU a mezinárodní vody oblasti Vb; mezinárodní vody oblastí XII a XIV (PLE/56-14)
Francie	9	
Irsko	261	
Spojené království	388	
Unie	658	
TAC	658	Preventivní TAC

Druh: Platýs evropský *Pleuronectes platessa*		**Oblast:** VIIa (PLE/07A.)
Belgie	42	
Francie	18	
Irsko	1 063	
Nizozemsko	13	
Spojené království	491	
Unie	1 627	
TAC	1 627	Analytický TAC

Druh: Platýs evropský *Pleuronectes platessa*		**Oblast:** VIIb a VIIc (PLE/7BC.)
Francie	11	
Irsko	63	
Unie	74	
TAC	74	Preventivní TAC Použije se článek 11 tohoto nařízení.

▼B

Druh: Platýs evropský *Pleuronectes platessa*		**Oblast:** VIId a VIIe (PLE/7DE.)
Belgie	1 047 ([1])	
Francie	3 491 ([1])	
Spojené království	1 862 ([1])	
Unie	6 400	
TAC	6 400	
		Analytický TAC

([1]) Kromě této kvóty může členský stát plavidlům plujícím pod jeho vlajkou a účastnícím se zkoušek řádně zdokumentovaného rybolovu přidělit dodatečné kvóty do celkové výše 1 % kvóty přidělené příslušnému členskému státu podle článku 7 tohoto nařízení.

Druh: Platýs evropský *Pleuronectes platessa*		**Oblast:** VIIf a VIIg (PLE/7FG.)
Belgie	46	
Francie	83	
Irsko	197	
Spojené království	43	
Unie	369	
TAC	369	Analytický TAC

Druh: Platýs evropský *Pleuronectes platessa*		**Oblast:** VIIh, VIIj a VIIk (PLE/7HJK.)
Belgie	9	
Francie	18	
Irsko	61	
Nizozemsko	35	
Spojené království	18	
Unie	141	
TAC	141	Analytický TAC Použije se článek 11 tohoto nařízení.

Druh: Platýs evropský *Pleuronectes platessa*		**Oblast:** VIII, IX a X; vody EU oblasti CECAF 34.1.1 (PLE/8/3411)
Španělsko	66	
Francie	263	
Portugalsko	66	
Unie	395	
TAC	395	
		Preventivní TAC

▼B

Druh: Treska sajda *Pollachius pollachius*		**Oblast:** VI; vody EU a mezinárodní vody oblasti Vb; mezinárodní vody oblastí XII a XIV (POL/56-14)
Španělsko	6	
Francie	190	
Irsko	56	
Spojené království	145	
Unie	397	
TAC	397	Preventivní TAC

Druh: Treska sajda *Pollachius pollachius*		**Oblast:** VII (POL/07.)
Belgie	420	
Španělsko	25	
Francie	9 667	
Irsko	1 030	
Spojené království	2 353	
Unie	13 495	
TAC	13 495	Preventivní TAC Použije se článek 11 tohoto nařízení.

Druh: Treska sajda *Pollachius pollachius*		**Oblast:** VIIIa, VIIIb, VIIId a VIIIe (POL/8ABDE.)
Španělsko	252	
Francie	1 230	
Unie	1 482	
TAC	1 482	Preventivní TAC

Druh: Treska sajda *Pollachius pollachius*		**Oblast:** VIIIc (POL/08C.)
Španělsko	208	
Francie	23	
Unie	231	
TAC	231	Preventivní TAC

Druh: Treska sajda *Pollachius pollachius*		**Oblast:** IX a X; vody EU oblasti CECAF 34.1.1 (POL/9/3411)
Španělsko	273 ([1])	
Portugalsko	9 ([1])	
Unie	282 ([1])	
TAC	282	Preventivní TAC

([1]) Zvláštní podmínka: z toho až 5 % může být odloveno ve vodách EU oblasti VIIIc (POL/*08C.).

▼B

Druh: Treska tmavá *Pollachius virens*		**Oblast:** VII, VIII, IX a X; vody EU oblasti CECAF 34.1.1 (POK/7/3411)
Belgie	6	
Francie	1 245	
Irsko	1 491	
Spojené království	434	
Unie	3 176	
TAC	3 176	Preventivní TAC Použije se článek 11 tohoto nařízení.

Druh: Rejnokovití *Rajiformes*		**Oblast:** Vody EU oblastí IIa a IV (SRX/2AC4-C)
Belgie	211 (1) (2) (3)	
Dánsko	8 (1) (2) (3)	
Německo	10 (1) (2) (3)	
Francie	33 (1) (2) (3)	
Nizozemsko	180 (1) (2) (3)	
Spojené království	814 (1) (2) (3)	
Unie	1 256 (1) (3)	
TAC	1 256 (3)	Preventivní TAC

(1) Odlovy rejnoka dvouskvrnného (*Leucoraja naevus*) (RJN/2AC4-C), rejnoka ostnatého (*Raja clavata*) (RJC/2AC4-C), rejnoka plavého (*Raja brachyura*) (RJH/2AC4-C), rejnoka devonshirského (*Raja montagui*) (RJM/2AC4-C) a rejnoka hvězdnatého (*Amblyraja radiata*) (RJR/2AC4-C) se oznamují samostatně.

(2) Kvóta pro vedlejší úlovky. Tyto druhy nesmějí představovat více než 25 % živé hmotnosti úlovků uchovávaných na palubě na jeden rybářský výjezd. Tato podmínka platí pouze pro plavidla o celkové délce větší než 15 m.

(3) Nevztahuje se na rejnoka hladkého (*Dipturus batis*). Při náhodném ulovení nesmí být tyto druhy poraněny. Jedinci se ihned vypouštějí. Rybáři se vyzývají, aby vyvíjeli a používali postupy a zařízení, které umožní rychlé a bezpečné vypuštění těchto druhů.

Druh: Rejnokovití *Rajiformes*		**Oblast:** Vody EU oblasti IIIa (SRX/03A-C.)
Dánsko	41 (1) (2)	
Švédsko	11 (1) (2)	
Unie	52 (1) (2)	
TAC	52 (2)	Preventivní TAC

(1) Odlovy rejnoka dvouskvrnného (*Leucoraja naevus*) (RJN/03A-C.), rejnoka plavého (*Raja brachyura*) (RJH/03A-C.), rejnoka devonshirského (*Raja montagui*) (RJM/03A-C.) a rejnoka hvězdnatého (*Amblyraja radiata*) (RJR/03A-C.) se oznamují samostatně.

(2) Nevztahuje se na rejnoka hladkého *(Dipturus batis*) a rejnoka ostnatého (*Raja clavata*). Při náhodném ulovení nesmí být tyto druhy poraněny. Jedinci se ihned vypouštějí. Rybáři se vyzývají, aby vyvíjeli a používali postupy a zařízení, které umožní rychlé a bezpečné vypuštění těchto druhů.

▼B

Druh: Rejnokovití *Rajiformes*		**Oblast:** Vody EU oblastí VIa, VIb a VIIa–c a VIIe–k (SRX/67AKXD)
Belgie	806 (1) (2) (3)	
Estonsko	5 (1) (2) (3)	
Francie	3 615 (1) (2) (3)	
Německo	11 (1) (2) (3)	
Irsko	1 165 (1) (2) (3)	
Litva	19 (1) (2) (3)	
Nizozemsko	3 (1) (2) (3)	
Portugalsko	20 (1) (2) (3)	
Španělsko	974 (1) (2) (3)	
Spojené království	2 306 (1) (2) (3)	
Unie	8 924 (1) (2) (3)	
TAC	8 924 (2)	Preventivní TAC Použije se článek 11 tohoto nařízení.

(1) Odlovy rejnoka dvouskvrnného (*Leucoraja naevus*) (RJN/67AKXD), rejnoka ostnatého (*Raja clavata*) (RJC/67AKXD), rejnoka plavého (*Raja brachyura*) (RJH/67AKXD), rejnoka devonshirského (*Raja montagui*) (RJM/67AKXD), rejnoka světloskvrnného (*Raja microocellata*) (RJE/67AKXD), rejnoka kruhového (*Raja circularis*) (RJI/67AKXD) a rejnoka valcháře (*Raja fullonica*) (RJF/67AKXD) se oznamují samostatně.

(2) Nevztahuje se na rejnoka vlnitého (*Raja undulata*), rejnoka hladkého (*Dipturus batis*), rejnoka norského (*Raja (Dipturus) nidarosiensis*) a rejnoka bílého (*Raja alba*). Při náhodném ulovení nesmí být tyto druhy poraněny. Jedinci se neprodleně vypouštějí. Rybáři se vyzývají, aby vyvíjeli a používali postupy a zařízení, které umožní rychlé a bezpečné vypuštění těchto druhů.

(3) Zvláštní podmínka: z toho až 5 % může být odloveno ve vodách EU oblasti VIId (SRX/*07D.). Odlovy rejnoka dvouskvrnného (*Leucoraja naevus*) (RJN/*07D.), rejnoka ostnatého (*Raja clavata*) (RJC/*07D.), rejnoka plavého (*Raja brachyura*) (RJH/*07D.), rejnoka devonshirského (*Raja montagui*) (RJM/*07D.), rejnoka světloskvrnného (*Raja microocellata*) (RJE/*07D.), rejnoka kruhového (*Raja circularis*) (RJI/*07D.) a rejnoka valcháře (*Raja fullonica*) (RJF/*07D.) se oznamují samostatně.

Druh: Rejnokovití *Rajiformes*		**Oblast:** Vody EU oblasti VIId (SRX/07D.)
Belgie	72 (1) (2) (3)	
Francie	602 (1) (2) (3)	
Nizozemsko	4 (1) (2) (3)	
Spojené království	120 (1) (2) (3)	
Unie	798 (1) (2) (3)	
TAC	798 (2)	Preventivní TAC

(1) Odlovy rejnoka dvouskvrnného (*Leucoraja naevus*) (RJN/07D.), rejnoka ostnatého (*Raja clavata*) (RJC/07D.), rejnoka plavého (*Raja brachyura*) (RJH/07D.), rejnoka devonshirského (*Raja montagui*) (RJM/07D.), rejnoka světloskvrnného (*Raja microocellata*) (RJE/07D.) a rejnoka hvězdnatého (*Amblyraja radiata*) (RJR/07D.) se oznamují samostatně.

(2) Nevztahuje se na rejnoka hladkého (*Dipturus batis*) a rejnoka vlnitého (*Raja undulata*). Při náhodném ulovení nesmí být tyto druhy poraněny. Jedinci se neprodleně vypouštějí. Rybáři se vyzývají, aby vyvíjeli a používali postupy a zařízení, které umožní rychlé a bezpečné vypuštění těchto druhů.

(3) Zvláštní podmínka: z toho až 5 % může být odloveno ve vodách EU oblastí VIa, VIb, VIIa–c a VIIe–k (SRX/*67AKD). Odlovy rejnoka dvouskvrnného (*Leucoraja naevus*) (RJN/*67AKD), rejnoka ostnatého (*Raja clavata*) (RJC/*67AKD), rejnoka plavého (*Raja brachyura*) (RJH/*67AKD), rejnoka devonshirského (*Raja montagui*) (RJM/*67AKD), rejnoka světloskvrnného (*Raja microocellata*) (RJE/*67AKD) a rejnoka hvězdnatého (*Amblyraja radiata*) (RJR/*67AKD) se oznamují samostatně.

▼B

Druh: Rejnokovití *Rajiformes*		**Oblast:** Vody EU oblastí VIII a IX (SRX/89-C.)
Belgie	8 (1) (2)	
Francie	1 441 (1) (2)	
Portugalsko	1 168 (1) (2)	
Španělsko	1 175 (1) (2)	
Spojené království	8 (1) (2)	
Unie	3 800 (1) (2)	
TAC	3 800 (2)	Preventivní TAC

(1) Odlovy rejnoka dvouskvrnného (*Leucoraja naevus*) (RJN/89-C.), rejnoka plavého (*Raja brachyura*) (RJH/89-C.) a rejnoka ostnatého (*Raja clavata*) (RJC/89-C.) se oznamují samostatně.
(2) Nevztahuje se na rejnoka vlnitého (*Raja undulata*), rejnoka hladkého (*Dipturus batis*) a rejnoka bílého (*Raja alba*). Při náhodném ulovení nesmí být tyto druhy poraněny. Jedinci se neprodleně vypouštějí. Rybáři se vyzývají, aby vyvíjeli a používali postupy a zařízení, které umožní rychlé a bezpečné vypuštění těchto druhů.

Druh: Jazyk obecný *Solea solea*		**Oblast:** IIIa; vody EU subdivizí 22–32 (SOL/3A/BCD)
Dánsko	470	
Německo	27 (1)	
Nizozemsko	45 (1)	
Švédsko	18	
Unie	560	
TAC	560	Analytický TAC

(1) Kvóta může být odlovena pouze ve vodách EU oblasti IIIa, subdivizí 22–32.

Druh: Jazyk obecný *Solea solea*		**Oblast:** VI; vody EU a mezinárodní vody oblasti Vb; mezinárodní vody oblastí XII a XIV (SOL/56-14)
Irsko	46	
Spojené království	11	
Unie	57	
TAC	57	Preventivní TAC

▼B

Druh: Jazyk obecný *Solea solea*		**Oblast:** VIIa (SOL/07A.)
Belgie	36	
Francie	0	
Irsko	58	
Nizozemsko	11	
Spojené království	35	
Unie	140	
TAC	140	Analytický TAC Článek 3 nařízení (EC) č. 847/96 se nepoužije. Článek 4 nařízení (EC) č. 847/96 se nepoužije.

Druh: Jazyk obecný *Solea solea*		**Oblast:** VIIb a VIIc (SOL/7BC.)
Francie	6	
Irsko	36	
Unie	42	
TAC	42	Preventivní TAC Použije se článek 11 tohoto nařízení.

Druh: Jazyk obecný *Solea solea*		**Oblast:** VIId (SOL/07D.)
Belgie	1 588	
Francie	3 177	
Spojené království	1 135	
Unie	5 900	
TAC	5 900	Analytický TAC

Druh: Jazyk obecný *Solea solea*		**Oblast:** VIIe (SOL/07E.)
Belgie	32 ([1])	
Francie	337 ([1])	
Spojené království	525 ([1])	
Unie	894	
TAC	894	Analytický TAC

([1]) Kromě této kvóty může členský stát plavidlům plujícím pod jeho vlajkou a účastnícím se zkoušek řádně zdokumentovaného rybolovu přidělit dodatečné kvóty do celkové výše 5 % kvóty přidělené příslušnému členskému státu podle článku 7 tohoto nařízení.

▼B

Druh: Jazyk obecný *Solea solea*		**Oblast:** VIIf a VIIg (SOL/7FG.)
Belgie	688	
Francie	69	
Irsko	34	
Spojené království	309	
Unie	1 100	
TAC	1 100	Analytický TAC

Druh: Jazyk obecný *Solea solea*		**Oblast:** VIIh, VIIj a VIIk (SOL/7HJK.)
Belgie	33	
Francie	67	
Irsko	181	
Nizozemsko	54	
Spojené království	67	
Unie	402	Analytický TAC Použije se článek 11 tohoto nařízení.
TAC	402	

Druh: Jazyk obecný *Solea solea*		**Oblast:** VIIIa a VIIIb (SOL/8AB.)
Belgie	51	
Španělsko	9	
Francie	3 758	
Nizozemsko	282	
Unie	4 100	
TAC	4 100	Analytický TAC

Druh: Jazyky rodu *Solea* *Solea* spp.		**Oblast:** VIIIc, VIIId, VIIIe, IX a X; vody EU oblasti CECAF 34.1.1 (SOO/8CDE34)
Španělsko	403	
Portugalsko	669	
Unie	1 072	
TAC	1 072	Preventivní TAC

▼B

Druh: Šprot obecný *Sprattus sprattus*		**Oblast:** VIId a VIIe (SPR/7DE.)
Belgie	26	
Dánsko	1 674	
Německo	26	
Francie	361	
Nizozemsko	361	
Spojené království	2 702	
Unie	5 150	
TAC	5 150	Preventivní TAC

Druh: Ostroun obecný *Squalus acanthias*		**Oblast:** Vody EU oblasti IIIa (DGS/03A-C.)
Dánsko	0	
Švédsko	0	
Unie	0	
TAC	0	Analytický TAC Článek 3 nařízení (EC) č. 847/96 se nepoužije. Článek 4 nařízení (EC) č. 847/96 se nepoužije.

Druh: Ostroun obecný *Squalus acanthias*		**Oblast:** Vody EU oblastí IIa a IV (DGS/2AC4-C)
Belgie	0 ([1])	
Dánsko	0 ([1])	
Německo	0 ([1])	
Francie	0 ([1])	
Nizozemsko	0 ([1])	
Švédsko	0 ([1])	
Spojené království	0 ([1])	
Unie	0 ([1])	
TAC	0 ([1])	Analytický TAC Článek 3 nařízení (EC) č. 847/96 se nepoužije. Článek 4 nařízení (EC) č. 847/96 se nepoužije.

([1]) Jsou zahrnuty úlovky na dlouhé lovné šňůry psohlava obecného (*Galeorhinus galeus*), světlouna Bonnaterrova (*Dalatias licha*), bezkýlovce lopatonosého (*Deania calcea*), bezkýlovce listošupinatého (*Centrophorus squamosus*), světlouna velkého (*Etmopterus princeps*), světlouna malého (*Etmopterus pusillus*), světlouna bělookého (*Centroscymnus coelolepis*) a ostrouna obecného (*Squalus acanthias*). Při náhodném ulovení nesmí být tyto druhy poraněny. Jedinci se neprodleně vypouštějí.

▼B

Druh: Ostroun obecný *Squalus acanthias*		**Oblast:** Vody EU a mezinárodní vody oblastí I, V, VI, VII, VIII, XII a XIV (DGS/15X14)
Belgie	0 (1)	
Německo	0 (1)	
Španělsko	0 (1)	
Francie	0 (1)	
Irsko	0 (1)	
Nizozemsko	0 (1)	Analytický TAC Článek 3 nařízení (EC) č. 847/96 se nepoužije. Článek 4 nařízení (EC) č. 847/96 se nepoužije. Použije se článek 11 tohoto nařízení.
Portugalsko	0 (1)	
Spojené království	0 (1)	
Unie	0 (1)	
TAC	0 (1)	

(1) Jsou zahrnuty úlovky na dlouhé lovné šňůry psohlava obecného (*Galeorhinus galeus*), světlouna Bonnaterrova (*Dalatias licha*), bezkýlovce lopatonosého (*Deania calcea*), bezkýlovce listošupinatého (*Centrophorus squamosus*), světlouna velkého (*Etmopterus princeps*), světlouna malého (*Etmopterus pusillus*), světlouna bělookého (*Centroscymnus coelolepis*) a ostrouna obecného (*Squalus acanthias*). Při náhodném ulovení nesmí být tyto druhy poraněny. Jedinci se neprodleně vypouštějí.

▼M1

Druh: Kranasi rodu *Trachurus* *Trachurus* spp.		**Oblast:** VIIIc (JAX/08C.)
Španělsko	22 409 (1) (2)	
Francie	388 (1)	
Portugalsko	2 214 (1) (2)	
Unie	25 011	
TAC	25 011	Analytický TAC

(1) Z toho nejvýše 5 % živé hmotnosti celkových úlovků uchovávaných na palubě mohou tvořit kranasi rodu *Trachurus* o délce 12 až 14 cm, bez ohledu na čl. 19 odst. 2 písm. a) nařízení (ES) č. 850/98 (1). Pro účely kontroly tohoto množství se na hmotnost vykládek použije přepočítací koeficient 1,20.
(1) Nařízení Rady (ES) č. 850/98 ze dne 30. března 1998 o zachování rybolovných zdrojů pomocí technických opatření na ochranu nedospělých mořských živočichů Úř. věst. L 125, 27.4.1998, s. 1).
(2) Zvláštní podmínka: až 5 % této kvóty může být odloveno v oblasti IX (JAX/*09.).

Druh: Kranasi rodu *Trachurus* *Trachurus* spp.		**Oblast:** IX (JAX/09.)
Španělsko	7 762 (1) (2)	
Portugalsko	22 238 (1) (2)	
Unie	30 000	
TAC	30 000	Analytický TAC

(1) Z toho nejvýše 5 % živé hmotnosti celkových úlovků uchovávaných na palubě mohou tvořit kranasi rodu *Trachurus* o délce 12 až 14 cm, bez ohledu na čl. 19 odst. 2 písm. a) nařízení (ES) č. 850/98. Pro účely kontroly tohoto množství se na hmotnost vykládek použije přepočítací koeficient 1,20.
(2) Zvláštní podmínka: až 5 % této kvóty může být odloveno v oblasti VIIIc (JAX/*08C).

▼**M1**

Druh: Kranasi rodu *Trachurus* *Trachurus* spp.	**Oblast:** X; Vody EU oblasti CECAF (1) (JAX/X34PRT)
Portugalsko	Bude určeno (2) (3)
Unie	Bude určeno (4)
TAC	Bude určeno (4)
	Preventivní TAC

(1) Vody přilehlé k Azorským ostrovům.
(2) Z toho nejvýše 5 % mohou tvořit kranasi rodu *Trachurus* o délce 12 až 14 cm, bez ohledu na článek 19 nařízení (ES) č. 850/98. Pro účely kontroly tohoto množství se na hmotnost vykládek použije přepočítací koeficient 1,20.
(3) Použije se článek 6 tohoto nařízení.
(4) Stanoveno stejné množství jako podle poznámky pod čarou 3.

Druh: Kranasi rodu *Trachurus* *Trachurus* spp.	**Oblast:** X; vody EU oblasti CECAF (1) (JAX/X34PRT)
Portugalsko	Bude určeno (2) (3)
Unie	Bude určeno (4)
TAC	Bude určeno (4)
	Preventivní TAC

(1) Vody přilehlé k Madeiře.
(2) Z toho nejvýše 5 % mohou tvořit kranasi rodu *Trachurus* o délce 12 až 14 cm, bez ohledu na článek 19 nařízení (ES) č. 850/98. Pro účely kontroly tohoto množství se na hmotnost vykládek použije přepočítací koeficient 1,20.
(3) Použije se článek 6 tohoto nařízení.
(4) Stanoveno stejné množství jako podle poznámky pod čarou 3.

▼**B**

Druh: Kranasi rodu *Trachurus* *Trachurus* spp.	**Oblast:** Vody EU oblasti CECAF(1) (1) (JAX/341SPN)
Španělsko	Bude určeno (2)
Unie	Bude určeno (3)
TAC	Bude určeno (3)
	Preventivní TAC

(1) Vody přilehlé ke Kanárským ostrovům.
(2) Použije se článek 6 tohoto nařízení.
(3) Stanoveno stejné množství jako podle poznámky pod čarou 2.

▼B

PŘÍLOHA IIA

INTENZITA RYBOLOVU PRO PLAVIDLA V RÁMCI ŘÍZENÍ POPULACÍ TRESKY OBECNÉ V KATTEGATU, V DIVIZÍCH ICES VIa A VIIa A VE VODÁCH EU DIVIZE Vb

1. **Oblast působnosti**

1.1. Tato příloha se vztahuje na plavidla EU, která mají na palubě nebo používají některé z lovných zařízení vymezených v bodě 1 přílohy I nařízení (ES) č. 1342/2008 a která se nacházejí v kterékoli ze zeměpisných oblastí uvedených v bodě 2 této přílohy.

1.2. Tato příloha se nevztahuje na plavidla o celkové délce do 10 metrů. Uvedená plavidla nemusí mít na palubě oprávnění k rybolovu vydaná v souladu s článkem 7 nařízení (ES) č. 1224/2009. Příslušné členské státy posuzují intenzitu rybolovu těchto plavidel podle skupin intenzity, do kterých plavidla patří, za pomoci vhodných metod odběru vzorků. V průběhu roku 2013 si Komise vyžádá vědecké doporučení, aby vyhodnotila rozmístění intenzity rybolovu těchto plavidel s ohledem na jejich budoucí zařazení do režimu řízení intenzity rybolovu.

2. **Regulovaná zařízení a zeměpisné oblasti**

Pro účely této přílohy se použijí skupiny lovných zařízení uvedené v bodě 1 přílohy I nařízení (ES) č. 1342/2008 (dále jen „regulované lovné zařízení“) a skupiny zeměpisných oblastí uvedených v bodě 2 písm. a), c) a d) uvedené přílohy.

3. **Oprávnění**

Pokud to členský stát pokládá za vhodné v zájmu posílení udržitelného provádění tohoto režimu intenzity rybolovu, nevydá v žádné zeměpisné oblasti, na kterou se tato příloha vztahuje, oprávnění k rybolovu s regulovaným lovným zařízením žádnému plavidlu plujícímu pod jeho vlajkou, které nevykázalo takovou rybolovnou činnost, pokud nezajistí, že v této oblasti nesmí lovit plavidla s rovnocennou kapacitou měřenou v kilowattech.

4. **Nejvyšší přípustná intenzita rybolovu**

4.1. Nejvyšší přípustná intenzita rybolovu podle čl. 12 odst. 1 nařízení (ES) č. 1342/2008 pro období řízení 2013, tj. od 1. února 2013 do 31. ledna 2014, je pro každou skupinu intenzity každého členského státu uvedena v dodatku 1 k této příloze.

4.2. Nejvyšší přípustná intenzita rybolovu stanovená v této příloze není dotčena maximálními výšemi roční intenzity rybolovu stanovenými v souladu s nařízením (ES) č. 1954/2003 ([1]).

5. **Řízení**

5.1. Členské státy řídí nejvyšší přípustnou intenzitu v souladu s podmínkami stanovenými v článku 4 a článcích 13 až 17 nařízení (ES) č. 1342/2008 a článcích 26 až 35 nařízení (ES) č. 1224/2009.

5.2. Členský stát může stanovit období řízení, na která je jednotlivým plavidlům nebo skupinám plavidel přidělena celková nejvyšší přípustná intenzita nebo její podíl. V takovém případě stanoví dotčený členský stát podle svého uvážení počet dní nebo hodin, kdy může být plavidlo přítomno v oblasti během období řízení. Během všech takových období řízení může dotčený členský stát změnit rozdělení intenzity mezi jednotlivá plavidla nebo skupiny plavidel.

([1]) Nařízení Rady (ES) č. 1954/2003 ze dne 4. listopadu 2003 o řízení intenzity rybolovu některých rybolovných oblastí a zdrojů Společenství (Úř. věst. L 289, 7.11.2003, s. 1).

▼B

5.3. Jestliže členský stát uděluje plavidlům plujícím pod jeho vlajkou oprávnění k přítomnosti v oblasti na hodiny, i nadále počítá využití dní v souladu s podmínkami uvedenými v bodě 5.1. Na žádost Komise dotčený členský stát doloží, jaká preventivní opatření přijal proti nadměrnému využívání intenzity v oblasti v důsledku ukončení přítomnosti plavidla v oblasti před skončením 24hodinového období.

6. **Hlášení o intenzitě rybolovu**

Na plavidla spadající do oblasti působnosti této přílohy se vztahuje článek 28 nařízení (ES) č. 1224/2009. Zeměpisnou oblastí podle uvedeného článku se pro účely řízení tresky obecné rozumí každá ze skupin zeměpisných oblastí uvedených v bodě 2 této přílohy.

7. **Sdělování příslušných údajů**

Členské státy předávají Komisi údaje o intenzitě rybolovu vynaložené jejich rybářskými plavidly v souladu s články 33 a 34 nařízení (ES) č. 1224/2009. Tyto údaje se zasílají prostřednictvím systému pro výměnu údajů v oblasti rybolovu (FIDES) nebo jakéhokoli jiného systému pro sběr údajů, který Komise v budoucnu zavede.

▼B

Dodatek 1 k příloze IIA

Nejvyšší přípustná intenzita rybolovu v kilowattdnech

Zeměpisná oblast	Regulované zařízení	DK	DE	SE
a) Kattegat	TR1	197 929	4 212	16 610
	TR2	830 041	5 240	327 506
	TR3	441 872	0	490
	BT1	0	0	0
	BT2	0	0	0
	GN	115 456	26 534	13 102
	GT	22 645	0	22 060
	LL	1 100	0	25 339

Zeměpisná oblast	Regulované zařízení	BE	FR	IE	NL	UK
c) divize ICES VIIa	TR1	0	48 193	33 539	0	339 592
	TR2	10 166	744	475 649	0	1 088 238
	TR3	0	0	1 422	0	0
	BT1	0	0	0	0	0
	BT2	843 782	0	514 584	200 000	111 693
	GN	0	471	18 255	0	5 970
	GT	0	0	0	0	158
	LL	0	0	0	0	70 614

Zeměpisná oblast	Regulované zařízení	BE	DE	ES	FR	IE	UK
d) divize ICES VIa a vody EU divize ICES Vb	TR1	0	9 320	0	1 057 828	428 820	1 033 273
	TR2	0	0	0	34 926	14 371	2 972 845
	TR3	0	0	0	0	273	16 027
	BT1	0	0	0	0	0	117 544
	BT2	0	0	0	0	3 801	4 626
	GN	0	35 442	13 836	302 917	5 697	213 454
	GT	0	0	0	0	1 953	145
	LL	0	0	1 402 142	184 354	4 250	630 040

▼B

PŘÍLOHA IIB

INTENZITA RYBOLOVU PRO PLAVIDLA V RÁMCI OBNOVY NĚKTERÝCH POPULACÍ ŠTIKOZUBCE NOVOZÉLADSKÉHO A HUMRA SEVERSKÉHO V DIVIZÍCH ICES VIIIc A IXa, KROMĚ CÁDIZSKÉHO ZÁLIVU

KAPITOLA I

OBECNÁ USTANOVENÍ

1. **Oblast působnosti**

Tato příloha se vztahuje na plavidla EU o celkové délce 10 metrů nebo větší, která mají na palubě nebo používající vlečné sítě, dánské nevody nebo podobná zařízení o velikosti ok 32 mm nebo větší, tenatové sítě o velikosti ok 60 mm nebo větší nebo dlouhé lovné šňůry pro lov při dně v souladu s nařízením (ES) č. 2166/2005 a jsou přítomna v divizích ICES VIIIc a IXa, kromě Cádizského zálivu.

2. **Definice**

Pro účely této přílohy se rozumí:

a) „skupinou lovných zařízení“ skupina sestávající z těchto dvou kategorií zařízení:

i) vlečné sítě, dánské nevody nebo podobná zařízení o velikosti ok 32 mm nebo větší a

ii) tenatové sítě o velikosti ok 60 mm nebo větší a dlouhé lovné šňůry pro lov při dně;

b) „regulovaným zařízením“ jakékoli zařízení z obou kategorií zařízení, které je součástí skupiny lovných zařízení;

c) „oblastí“ divize ICES VIIIc a IXa kromě Cádizského zálivu;

d) „obdobím řízení 2013“ období od 1. února 2013 do 31. ledna 2014;

e) „zvláštními podmínkami“ zvláštní podmínky uvedené v bodě 6.1.

3. **Omezení činnosti**

Aniž je dotčen článek 29 nařízení (ES) č. 1224/2009, zajistí každý členský stát, že mají-li plavidla EU plující pod jeho vlajkou na palubě jakékoli regulované zařízení, jsou v oblasti přítomna nejvýše po počet dnů uvedený v kapitole III této přílohy.

KAPITOLA II

OPRÁVNĚNÍ

4. **Oprávněná plavidla**

4.1. Členský stát nepovolí v oblasti lov s regulovaným zařízením žádnému plavidlu plujícímu pod jeho vlajkou, které v letech 2002 až 2012 nevykázalo v oblasti takovou rybolovnou činnost, vyjma rybolovné činnosti vykázané v důsledku převodu dní mezi rybářskými plavidly, pokud nezajistí, že v této oblasti nesmí lovit plavidla s rovnocennou kapacitou měřenou v kilowattech.

4.2. Plavidlo plující pod vlajkou členského státu, který v oblasti nemá kvóty, v ní nesmí lovit s regulovaným zařízením, pokud mu není přidělena kvóta na základě převodu v souladu s čl. 20 odst. 5 nařízení (ES) č. 2371/2002 a pokud mu nejsou přiděleny dny na moři podle bodu 11 nebo 12 této přílohy.

▼B

KAPITOLA III

POČET DNÍ PŘÍTOMNOSTI V OBLASTI PŘIDĚLENÝCH PLAVIDLŮM EU

5. **Maximální počet dní**

5.1. Maximální počet dní na moři během období řízení 2013, po které může být plavidlo s oprávněním členského státu, pod jehož vlajkou pluje, přítomno v oblasti a mít na palubě jakékoli regulované zařízení, je uveden v tabulce I.

5.2. Pokud plavidlo může prokázat, že jeho úlovky štikozubce obecného představují méně než 4 % celkové živé hmotnosti ryb ulovených v daném rybářském výjezdu, má členský stát vlajky plavidla možnost nezapočítat dny na moři související s rybářským výjezdem do použitelného maximálního počtu dní na moři podle tabulky I.

6. **Zvláštní podmínky přidělování dní**

6.1. Pro účely stanovení maximálního počtu dní na moři, po které může být plavidlo EU s oprávněním členského státu vlajky přítomno v oblasti, platí v souladu s tabulkou I tyto zvláštní podmínky:

a) celkové vykládky štikozubce obecného provedené dotčeným plavidlem v roce 2010 nebo 2011 musí představovat méně než 5 tun živé hmotnosti podle záznamů o vykládkách a

b) celkové vykládky humra severského provedené dotčeným plavidlem v roce 2010 nebo 2011 musí představovat méně než 2,5 tun živé hmotnosti podle záznamů o vykládkách.

6.2. Pokud plavidlo disponuje neomezeným počtem dní v důsledku splnění zvláštních podmínek, nesmějí vykládky plavidla v období řízení 2013 překročit 5 tun celkových vykládek štikozubce obecného v živé hmotnosti a 2,5 tuny celkových vykládek humra severského v živé hmotnosti.

6.3. Pokud plavidlo některou ze zvláštních podmínek nesplní, ztrácí s okamžitým účinkem nárok na přidělení dní, jež dané zvláštní podmínce odpovídají.

6.4. Použití zvláštních podmínek uvedených v bodě 6.1 lze převést z jednoho plavidla na jedno nebo více jiných plavidel, která uvedené plavidlo v loďstvu nahrazují, pod podmínkou, že náhradní plavidlo používá podobné zařízení a v žádném roce své činnosti nemá záznam o vykládkách štikozubce obecného a humra severského vyšších, než jsou množství uvedená v bodě 6.1.

Tabulka I

Maximální počet dní za rok, během nichž smí být plavidlo přítomno v oblasti, podle lovného zařízení

Zvláštní podmínka	Regulované zařízení	Maximální počet dní	
	Vlečné sítě pro lov při dně, dánské nevody a podobné vlečné sítě o velikosti ok ≥ 32 mm, tenatové sítě o velikosti ok ≥ 60 mm a dlouhé lovné šňůry pro lov při dně	ES	141
		FR	134
		PT	140
Bod 6.1 písm. a) a 6.1 písm. b)	Vlečné sítě pro lov při dně, dánské nevody a podobné vlečné sítě o velikosti ok ≥ 32 mm, tenatové sítě o velikosti ok ≥ 60 mm a dlouhé lovné šňůry pro lov při dně	Bez omezení	

▼B

7. **Systém založený na kilowattdnech**

7.1. Členský stát může řídit přidělování intenzity rybolovu na základě systému založeného na kilowattdnech. V rámci tohoto systému může každé dané plavidlo, jehož se týká jakékoli regulované zařízení a zvláštní podmínky stanovené v tabulce I, získat povolení být přítomno v oblasti po jiný maximální počet dní, než je stanoveno v uvedené tabulce, pokud je dodržen celkový počet kilowattdnů odpovídající danému regulovanému zařízení a zvláštním podmínkám.

7.2. Tento celkový počet kilowattdnů odpovídá součtu intenzity rybolovu přidělené všem plavidlům plujícím pod vlajkou daného členského státu s oprávněním pro regulované zařízení a případně splňujícím zvláštní podmínky. Intenzita rybolovu jednotlivých plavidel se vypočítá v kilowattdnech tak, že se výkon motoru každého plavidla vynásobí počtem dní na moři, které by plavidlo získalo podle tabulky I, pokud by se nepoužil bod 7.1. Pokud je počet dnů podle tabulky I neomezený, činí příslušný počet dnů, které by plavidlo získalo, 360.

7.3. Členský stát, který chce využít systém uvedený v bodě 7.1, podá Komisi žádost spolu se zprávami v elektronické podobě, které obsahují pro regulovaná zařízení a zvláštní podmínky podle tabulky I údaje o výpočtu založené na:

a) seznamu plavidel s oprávněním k rybolovu s uvedením jejich čísla rejstříku rybářského loďstva EU (CFR) a výkonu motoru;

b) záznamu úlovků z roku 2010 a 2011 pro tato plavidla s uvedením skladby úlovků podle zvláštních podmínek uvedených v bodě 6.1 písm. a) nebo b), pokud se na tato plavidla takové zvláštní podmínky vztahují;

c) počtu dní na moři, pro které by každé plavidlo původně získalo oprávnění k rybolovu podle tabulky I, a počtu dní na moři, na které by plavidlo mělo nárok podle bodu 7.1.

7.4. Na základě této žádosti Komise posoudí, zda jsou podmínky uvedené v bodě 7 splněny, a případně může danému členskému státu povolit, aby systém uvedený v bodě 7.1 využil.

8. **Přidělení dodatečných dní za trvalé ukončení rybolovných činností**

8.1. Komise může členským státům přidělit dodatečný počet dní na moři, kdy může být plavidlo s oprávněním svého členského státu vlajky přítomno v oblasti a mít na palubě některé z regulovaných zařízení, na základě trvalých ukončení rybolovných činností, k nimž došlo od 1. února 2012 do 31. ledna 2013 buď v souladu s článkem 23 nařízení (ES) č. 1198/2006 ([1]), nebo v souladu s nařízením (ES) č. 744/2008 ([2]). Komise může v jednotlivých případech na základě písemné a řádně odůvodněné žádosti dotčeného členského státu zvážit trvalá ukončení vyplývající z jakýchkoli jiných okolností. V takové písemné žádosti se uvedou dotčená plavidla a pro každé z nich se potvrdí, že se nikdy nevrátí k rybolovným činnostem.

8.2. Intenzita rybolovu měřená v kilowattdnech vynaložená v roce 2003 staženými plavidly používajícími regulované zařízení se vydělí intenzitou dosaženou všemi plavidly používajícími toto zařízení v roce 2003. Dodatečný počet dní na moři se poté vypočítá vynásobením takto získaného podílu počtem dní, které by byly přiděleny podle tabulky I. Část dne, jež je výsledkem tohoto výpočtu, se zaokrouhlí na celý den.

([1]) Nařízení Rady (ES) č. 1198/2006 ze dne 27. července 2006 o Evropském rybářském fondu (Úř. věst. L 223, 15.8.2006, s. 1).

([2]) Nařízení Rady (ES) č. 744/2008 ze dne 24. července 2008, kterým se zavádí dočasné zvláštní opatření s cílem podpořit restrukturalizaci rybářských loďstev Evropského společenství postižených hospodářskou krizí (Úř. věst. L 202, 31.7.2008, s. 1).

▼B

8.3. Body 8.1 a 8.2 se nepoužijí, pokud bylo plavidlo nahrazeno v souladu s bodem 3 nebo 6.4 nebo pokud již bylo stažení plavidla použito k získání dodatečných dní na moři v předchozích letech.

8.4. Členský stát, který chce využít příděly uvedené v bodě 8.1, podá Komisi do 15. června 2013 žádost spolu se zprávami v elektronické podobě, které obsahují pro danou skupinu lovných zařízení a zvláštní podmínky podle tabulky I údaje o výpočtu založené na:

a) seznamech stažených plavidel s uvedením jejich čísla rejstříku rybářského loďstva EU (CFR) a výkonu motoru;

b) rybolovné činnosti těchto plavidel uskutečněné v roce 2003 vyjádřené jako počet dní na moři podle skupin rybolovných zařízení a případně zvláštních podmínek.

8.5. Na základě takové žádosti ze strany členského státu může Komise prostřednictvím prováděcích aktů tomuto členskému státu přidělit určitý počet dodatečných dní k počtu uvedenému pro daný členský stát v bodě 5.1. Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 14 odst. 2.

8.6. Během období řízení 2013 může členský stát tyto dodatečné dni na moři přerozdělit mezi všechna zbývající plavidla svého loďstva, která mají oprávnění pro regulovaná zařízení, nebo mezi část těchto plavidel. Dodatečné dny získané stažením plavidla, které využívalo zvláštní podmínky podle bodu 6.1 písm. a) nebo b), nelze přidělit plavidlu, jež zůstává aktivní a zvláštní podmínku nevyužívá.

8.7. Pokud Komise přiděluje dodatečné dny na moři v důsledku trvalého ukončení rybolovných činností během období řízení 2013, upraví se odpovídajícím způsobem maximální počet dní na členský stát a zařízení uvedené v tabulce I pro období řízení 2014.

9. **Přidělení dodatečných dní na posílení přítomnosti vědeckých pozorovatelů**

9.1. Komise může členskému státu přidělit tři dodatečné dny, kdy může být plavidlo přítomno v oblasti a mít na palubě jakékoli regulované zařízení, na základě programu, jehož cílem je posílit přítomnost vědeckých pozorovatelů v rámci partnerství mezi vědci a odvětvím rybolovu. Tento program se zejména zaměří na výši výmětů a složení úlovků a přesahuje požadavky na shromažďování údajů, jež jsou stanoveny v nařízení (ES) č. 199/2008 ([1]) a v prováděcích pravidlech k tomuto nařízení pro vnitrostátní programy.

9.2. Vědečtí pozorovatelé jsou nezávislí na vlastníku i veliteli plavidla a jakémkoli členu posádky.

9.3. Členský stát, který si přeje přidělit dodatečné dny uvedené v bodě 9.1, předloží Komisi ke schválení popis svého programu na posílení přítomnosti vědeckých pozorovatelů.

9.4. Na základě tohoto popisu a po konzultaci s VTHVR může Komise prostřednictvím prováděcích aktů přidělit dotčenému členskému státu pro plavidla, oblast a zařízení, na něž se program na posílení přítomnosti vědeckých pracovníků vztahuje, určitý počet dodatečných dní k počtu uvedenému pro daný členský stát v bodě 5.1. Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 14 odst. 2.

([1]) Nařízení Rady (ES) č. 199/2008 ze dne 25. února 2008 o vytvoření rámce Společenství pro shromažďování, správu a využívání údajů v odvětví rybolovu a pro podporu vědeckého poradenství pro společnou rybářskou politiku (Úř. věst. L 60, 5.3.2008, s. 1).

▼B

9.5. Pokud Komise program na posílení přítomnosti vědeckých pozorovatelů předložený členským státem v minulosti schválila a dotčený členský stát si přeje v jeho provádění beze změn pokračovat, uvědomí Komisi o pokračování tohoto programu čtyři týdny před začátkem období, na které se program vztahuje.

KAPITOLA IV

ŘÍZENÍ

10. **Obecná povinnost**

Členské státy řídí nejvyšší přípustnou intenzitu rybolovu v souladu s podmínkami stanovenými v článku 8 nařízení (ES) č. 2166/2008 a v článcích 26 až 35 nařízení (ES) č. 1224/2009.

11. **Období řízení**

11.1. Členský stát může dny přítomnosti v oblasti uvedené v tabulce I rozdělit do více období řízení v délce jednoho nebo více kalendářních měsíců.

11.2. Počet dní nebo hodin, kdy může být plavidlo přítomno v oblasti během určitého období řízení, stanoví dotčený členský stát.

11.3. Jestliže členský stát uděluje plavidlům plujícím pod jeho vlajkou oprávnění k přítomnosti v oblasti na hodiny, i nadále počítá využití dní podle bodu 10. Na žádost Komise členský stát doloží, jaká preventivní opatření přijal proti nadměrnému využívání dní v oblasti v důsledku ukončení přítomnosti plavidla v oblasti před skončením 24hodinového období.

KAPITOLA V

VÝMĚNY PŘIDĚLENÉ INTENZITY RYBOLOVU

12. **Převod dní mezi rybářskými plavidly plujícími pod vlajkou členského státu**

12.1. Členský stát může povolit rybářskému plavidlu plujícímu pod jeho vlajkou převést dny, po které má plavidlo povolení být přítomno v oblasti, na jiné plavidlo plující pod jeho vlajkou za předpokladu, že součin dní, který plavidlo získalo, a výkonu jeho motoru v kilowattech (kilowattdny) je nejvýše roven součinu dní převedených převádějícím plavidlem a výkonu motoru tohoto plavidla v kilowattech. Výkonem motoru plavidel v kilowattech se rozumí výkon zapsaný pro každé plavidlo v rejstříku rybářského loďstva EU.

12.2. Součin celkového počtu dní, kdy je plavidlo přítomno v oblasti, převedeného podle bodu 12.1 a výkonu motoru převádějícího plavidla v kilowattech nesmí být vyšší než součin průměrného ročního počtu dní, během nichž převádějící plavidlo podle ověřených záznamů v lodním deníku rybolovu v letech 2010 a 2011 pobývalo v dané oblasti, a výkonu motoru tohoto plavidla v kilowattech.

12.3. Převod dní podle bodu 12.1 je povolen mezi plavidly, která provozují rybolov s některým regulovaným zařízením a během téhož období řízení.

12.4. Převod dní je povolen pouze plavidlům, kterým jsou dny rybolovu přiděleny bez zvláštních podmínek.

12.5. Členské státy poskytnou Komisi na její žádost informace o uskutečněných převodech. Komise může prostřednictvím prováděcích aktů stanovit formáty tabulek pro shromažďování a předávání informací uvedených v tomto bodě. Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 14 odst. 2.

▼B

13. **Převod dní mezi rybářskými plavidly plujícími pod vlajkami různých členských států**

Členské státy mohou povolit převod dní, kdy je plavidlo přítomno v oblasti, pro totéž období řízení a tutéž oblast mezi rybářskými plavidly plujícími pod jejich vlajkami za předpokladu, že se použijí obdobně body 4.1, 4.2 a 12. Pokud se členské státy rozhodnou takový převod povolit, oznámí Komisi před jeho uskutečněním podrobné informace o tomto převodu, včetně počtu převáděných dní, intenzity rybolovu a případně souvisejících rybolovných kvót.

KAPITOLA VI

OZNAMOVACÍ POVINNOSTI

14. **Hlášení o intenzitě rybolovu**

Na plavidla spadající do oblasti působnosti této přílohy se vztahuje článek 28 nařízení (ES) č. 1224/2009. Zeměpisnou oblastí uvedenou ve zmíněném článku se rozumí oblast definovaná v bodě 2 této přílohy.

15. **Shromažďování příslušných údajů**

Na základě informací používaných pro řízení dnů rybolovu během přítomnosti v oblasti, jak je stanoveno v této příloze, shromažďují členské státy každé čtvrtletí informace o celkové intenzitě rybolovu vynaložené v dané oblasti pro vlečná zařízení a pevná zařízení, informace o intenzitě vynaložené plavidly používajícími v oblasti různé druhy zařízení a informace o výkonu motoru těchto plavidel v kilowattdnech.

16. **Sdělování příslušných údajů**

Členské státy zpřístupní Komisi na její žádost tabulku s údaji uvedenými v bodě 15 ve formátu stanoveném v tabulkách II a III tak, že ji zašlou na příslušnou adresu elektronické pošty, kterou Komise členským státům sdělí. Členské státy Komisi na její žádost zašlou podrobné informace o přidělené a využité intenzitě, zahrnující celá období řízení v roce 2012 a 2013 nebo jejich části, ve formátu stanoveném v tabulkách IV a V.

Tabulka II

Formát podávání zpráv – informace o kilowattdnech za rok

Členský stát	Lovné zařízení	Rok	Souhrnné prohlášení o intenzitě
(1)	(2)	(3)	(4)

Tabulka III

Formát údajů – informace o kilowattdnech za rok

Název pole	Maximální počet znaků/číslic	Zarovnání ([1]) L(doleva)/ R(doprava)	Definice a poznámky
1) Členský stát	3		Členský stát, v němž je plavidlo registrováno (třípísmenný kód ISO)
2) Lovné zařízení	2		Jeden z těchto typů zařízení: TR = vlečné sítě, dánské nevody a podobná zařízení ≥ 32 mm GN = tenatové sítě ≥ 60 mm LL = dlouhé lovné šňůry pro lov při dně
3) Rok	4		2006 nebo 2007 nebo 2008 nebo 2009 nebo 2010 nebo 2011 nebo 2012 nebo 2013

▼B

Název pole	Maximální počet znaků/číslic	Zarovnání (1) L(doleva)/ R(doprava)	Definice a poznámky
4) Souhrnné prohlášení o intenzitě	7	R	Souhrnná výše intenzity rybolovu vynaložené v období od 1. ledna do 31. prosince daného roku vyjádřená v kilowattdnech

(1) Informace relevantní pro přenos údajů formátováním pevnou délkou.

Tabulka IV

Formát podávání zpráv – informace o plavidle

Členský stát	CFR	Vnější označení	Délka období řízení	Oznámené zařízení				Zvláštní podmínky vztahující se na oznámené/ oznámená zařízení				Dny, ve kterých se smí oznámené/oznámená zařízení používat				Dny s použitím oznámeného/oznámených zařízení				Převody dnů
				Č. 1	Č. 2	Č. 3	…	Č. 1	Č. 2	Č. 3	…	Č. 1	Č, 2	Č. 3	…	Č. 1	Č. 2	Č. 3	…	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)	(8)	(8)	(8)	(9)

Tabulka V

Formát údajů – informace o plavidle

Název pole	Maximální počet znaků/číslic	Zarovnání (1) L(doleva)/ R(doprava)	Definice a poznámky
1) Členský stát	3		Členský stát, v němž je plavidlo registrováno (třípísmenný kód ISO)
2) CFR	12		Číslo rejstříku rybářského loďstva EU (CFR) Specifické identifikační číslo rybářského plavidla Členský stát (třípísmenný kód podle ISO) následovaný identifikační řadou (9 znaků). Pokud má řada méně než 9 znaků, je nutno z levé strany doplnit nuly.
3) Vnější označení	14	L	Podle nařízení (EHS) č. 1381/87 (2)
4) Délka období řízení	2	L	Délka období řízení uvedená v měsících
5) Oznámená zařízení	2	L	Jeden z těchto typů zařízení: TR = vlečné sítě, dánské nevody a podobná zařízení ≥ 32 mm GN = tenatové sítě ≥ 60 mm LL = dlouhé lovné šňůry pro lov při dně
6) Zvláštní podmínky vztahující se na oznámené/ oznámená zařízení	2	L	Případná platnost některé ze zvláštních podmínek uvedených v bodě 6.1 písm. a) nebo b) přílohy IIB
7) Dny, ve kterých se smí oznámené/ oznámená zařízení používat	3	L	Počet dní, po které má plavidlo na základě přílohy IIB možnost výběru lovných zařízení, a délka oznámeného období řízení
8) Dny s použitím oznámeného/ oznámených zařízení	3	L	Počet dní, které plavidlo skutečně strávilo v oblasti a kdy plavidlo používalo oznámené zařízení během oznámeného období řízení
9) Převod dnů	4	L	Pro převedené dny uveďte „– počet převedených dnů“ a pro přijaté dny uveďte „+ počet převedených dnů“

(1) Informace relevantní pro přenos údajů formátováním pevnou délkou.
(2) Nařízení Komise (EHS) č. 1381/87 ze dne 20. května 1987, kterým se stanoví prováděcí pravidla pro označování a dokumentaci rybářských plavidel (Úř. věst. L 132, 21.5.1987, s. 9).

▼B

PŘÍLOHA IIC

INTENZITA RYBOLOVU PRO PLAVIDLA V RÁMCI ŘÍZENÍ POPULACÍ JAZYKA OBECNÉHO V ZÁPADNÍ ČÁSTI LAMANŠSKÉHO PRŮLIVU DIVIZE ICES VIIe

KAPITOLA I

OBECNÁ USTANOVENÍ

1. **Oblast působnosti**

1.1. Tato příloha se vztahuje na plavidla EU o celkové délce 10 metrů nebo větší, která mají na palubě nebo používají vlečné sítě vlečené pomocí výložníků na bocích plavidla o velikosti ok 80 mm nebo větší a pevné sítě včetně tenatových sítí, třístěnných tenatových sítí a zatahovacích sítí o velikosti ok 220 mm nebo menší v souladu s nařízením (ES) č. 509/2007, a jsou přítomna v divizi ICES VIIe. Pro účely této přílohy se odkazem na období řízení 2013 rozumí období od 1. února 2013 do 31. ledna 2014.

1.2. Plavidla lovící s pevnými sítěmi o velikosti ok 120 mm nebo větší, jejichž záznamy o úlovcích uvádějí v předchozích třech letech méně než 300 kg živé hmotnosti jazyka obecného za rok, jsou vyjmuta z působnosti této přílohy za těchto podmínek:

a) tato plavidla uloví v období řízení 2013 méně než 300 kg živé hmotnosti jazyka obecného;

b) tato plavidla nepřeloží na moři žádné ryby na jiné plavidlo;

c) do 31. července 2013 a do 31. ledna 2014 podá každý dotčený členský stát Komisi zprávu o záznamech úlovků jazyka obecného odlovených těmito plavidly v předchozích třech letech a o úlovcích jazyka obecného odlovených těmito plavidly v roce 2013.

Jakmile není splněna některá z těchto podmínek, dotyčná plavidla přestávají být s okamžitým účinkem vyjmuta z působnosti této přílohy.

2. **Definice**

Pro účely této přílohy se rozumí:

a) „skupinou lovných zařízení“ skupina sestávající z těchto dvou kategorií zařízení:

i) vlečné sítě vlečené pomocí výložníků na bocích plavidla o velikosti ok 80 mm nebo větší;

ii) pevné sítě včetně tenatových sítí, třístěnných tenatových sítí a zatahovacích sítí o velikosti ok 220 mm nebo menší;

b) „regulovaným zařízením“ jakékoli zařízení z obou kategorií zařízení, které je součástí skupiny lovných zařízení;

c) „oblastí“ divize ICES VIIe;

d) „obdobím řízení 2013“ období od 1. února 2013 do 31. ledna 2014.

3. **Omezení činnosti**

Aniž je dotčen článek 29 nařízení (ES) č. 1224/2009, zajistí každý členský stát, aby plavidla EU plující pod jeho vlajkou a registrovaná v Unii, která mají na palubě některé regulované zařízení, nebyla v oblasti přítomna po dobu delší, než je počet dní stanovený v kapitole III této přílohy.

▼B

KAPITOLA II

OPRÁVNĚNÍ

4. **Oprávněná plavidla**

4.1 Členský stát zakáže rybolov pomocí regulovaných lovných zařízení v oblasti všem svým plavidlům, která v této oblasti neprovozovala takové rybolovné činnosti v letech 2002 až 2012, pokud nezajistí, že v oblasti nesmí lovit plavidlo s rovnocennou kapacitou měřenou v kilowattech.

4.2 Plavidlo se záznamem o používání určitého regulovaného zařízení však může být oprávněno využívat jiné lovné zařízení za předpokladu, že počet dnů přidělených tomuto druhému uvedenému zařízení je vyšší nebo roven počtu dnů přidělených regulovanému zařízení.

4.3 Plavidlo plující pod vlajkou členského státu, který v oblasti nemá kvóty, v ní nesmí lovit s regulovaným zařízením, pokud mu není přidělena kvóta na základě převodu v souladu s čl. 20 odst. 5 nařízení (ES) č. 2371/2002 a pokud mu nejsou přiděleny dny na moři podle bodu 10 nebo 11 této přílohy.

KAPITOLA III

POČET DNÍ PŘÍTOMNOSTI V OBLASTI PŘIDĚLENÝCH PLAVIDLŮM EU

5. **Maximální počet dní**

Maximální počet dní na moři během období řízení 2013, po které může být plavidlo s oprávněním členského státu, pod jehož vlajkou pluje, přítomno v oblasti a mít na palubě jakékoli regulované zařízení, je uveden v tabulce I.

Tabulka I

Maximální počet dní za rok, během nichž smí být plavidlo přítomno v oblasti, podle kategorie regulovaného zařízení

Regulované zařízení	Maximální počet dní
Vlečné sítě vlečené pomocí výložníků na bocích plavidla o velikosti ok ≥ 80 mm	164
Pevné sítě o velikosti ok ≤ 220 mm	164

6. **Systém založený na kilowattdnech**

6.1. Během období řízení 2013 může členský stát řídit přidělování intenzity rybolovu na základě systému založeného na kilowattdnech. V rámci tohoto systému může každé plavidlo, jehož se týká jakékoli regulované zařízení stanovené v tabulce I, získat povolení být přítomno v oblasti po jiný maximální počet dní než počet stanovený v uvedené tabulce, pokud je dodržen celkový počet kilowattdnů odpovídající danému regulovanému zařízení.

6.2. Tento celkový počet kilowattdnů odpovídá součtu intenzity rybolovu přidělené všem plavidlům plujícím pod vlajkou daného členského státu s oprávněním pro regulované zařízení. Intenzita rybolovu jednotlivých plavidel se vypočítá v kilowattdnech tak, že se výkon motoru každého plavidla vynásobí počtem dní na moři, které by plavidlo získalo podle tabulky I, pokud by se nepoužil bod 6.1.

6.3. Členský stát, který chce využít systém uvedený v bodě 6.1, podá Komisi žádost spolu se zprávami v elektronické podobě, které obsahují pro regulovaná zařízení podle tabulky I údaje o výpočtu založené na:

a) seznamu plavidel s oprávněním k rybolovu s uvedením jejich čísla rejstříku rybářského loďstva EU (CFR) a výkonu motoru;

▼B

b) počtu dní na moři, pro které by každé plavidlo původně získalo oprávnění k rybolovu podle tabulky I, a počtu dní na moři, na které by plavidlo mělo nárok podle bodu 6.1.

6.4. Na základě této žádosti Komise posoudí, zda jsou podmínky uvedené v bodě 6 splněny, a případně může tomuto členskému státu povolit, aby systém uvedený v bodě 6.1 využil.

7. **Přidělení dodatečných dní za trvalé ukončení rybolovné činnosti**

7.1. Komise může členským státům přidělit dodatečný počet dní na moři, kdy může být plavidlo s oprávněním svého členského státu vlajky přítomno v oblasti a mít na palubě některé z regulovaných zařízení, na základě trvalých ukončení rybolovných činností, k nimž došlo od 1. ledna 2004 buď v souladu s článkem 23 nařízení (ES) č. 1198/2006, nebo v souladu s nařízením (ES) č. 744/2008. Komise může v jednotlivých případech na základě písemné a řádně odůvodněné žádosti dotčeného členského státu zvážit trvalá ukončení vyplývající z jakékoliv jiné okolnosti. V takové písemné žádosti se uvedou dotčená plavidla a pro každé z nich se potvrdí, že se nikdy nevrátí k rybolovným činnostem.

7.2. Intenzita rybolovu měřená v kilowattdnech vynaložená v roce 2003 staženými plavidly používajícími příslušnou skupinu lovných zařízení se vydělí intenzitou dosaženou všemi plavidly používajícími tuto skupinu lovných zařízení v roce 2003. Dodatečný počet dní na moři se poté vypočítá vynásobením takto získané míry počtem dní, které by byly přiděleny podle tabulky I. Část dne, jež je výsledkem tohoto výpočtu, se zaokrouhlí na celý den.

7.3. Body 7.1 a 7.2 se nepoužijí, pokud bylo plavidlo nahrazeno v souladu s bodem 4.2 nebo pokud již bylo stažení plavidel použito k získání dodatečných dní na moři v předchozích letech.

7.4. Členský stát, který chce přidělit dodatečné dny podle bodu 7.1, podá Komisi do 15. června 2013 žádost spolu se zprávami v elektronické podobě, které obsahují pro danou skupinu lovných zařízení podle tabulky I údaje o výpočtu založené na:

a) seznamech stažených plavidel s uvedením jejich čísla rejstříku rybářského loďstva EU (CFR) a výkonu motoru;

b) rybolovné činnosti těchto plavidel uskutečněné v roce 2003 a vyjádřené jako počet dní na moři podle skupiny lovných zařízení.

7.5. Na základě takové žádosti může Komise tomuto členskému státu prostřednictvím prováděcích aktů přidělit určitý počet dodatečných dní nad počet uvedený pro daný členský stát v bodě 5. Tyto prováděcí akty jsou přijímány v souladu s přezkumným postupem uvedeným v čl. 14 odst. 2.

7.6. Během období řízení 2013 může členský stát tyto dodatečné dni na moři přerozdělit mezi všechna zbývající plavidla svého loďstva, která mají oprávnění pro regulovaná zařízení, nebo mezi jejich část.

7.7. Členský stát nesmí během období řízení 2013 přerozdělit žádný dodatečný počet dní na moři získaný v důsledku trvalého ukončení činnosti, jež Komise přidělila již dříve, pokud Komise nepřijala rozhodnutí, jímž se uvedené dodatečné počty dní na moři přehodnocují na základě současných skupin lovných zařízení a omezení počtu dní na moři. Na žádost členského státu o přehodnocení počtu dní se tomuto členskému stát prozatímně povolí přerozdělit 50 % dodatečného počtu dní, dokud Komise nepřijme rozhodnutí.

▼B

8. **Přidělení dodatečných dní na posílení přítomnosti vědeckých pozorovatelů**

8.1. Komise může členskému státu přidělit tři dodatečné dny mezi 1. únorem 2013 a 31. lednem 2014, kdy může být plavidlo přítomno v oblasti a mít na palubě jakékoli regulované zařízení, na základě programu, jehož cílem je posílit přítomnost vědeckých pozorovatelů v rámci partnerství mezi vědci a odvětvím rybolovu. Tento program se zejména zaměří na výši výmětů a složení úlovků a přesahuje požadavky na sběr údajů, jež jsou stanoveny v nařízení (ES) č. 199/2008 a v příslušných prováděcích nařízeních pro vnitrostátní programy.

8.2. Vědečtí pozorovatelé jsou nezávislí na vlastníku i veliteli rybářského plavidla a jakémkoli členu posádky.

8.3. Členský stát, který si přeje přidělit dodatečné dny uvedené v bodě 8.1, předloží Komisi ke schválení popis svého programu na posílení přítomnosti vědeckých pozorovatelů.

8.4. Na základě tohoto popisu a po konzultaci s VTHVR může Komise prostřednictvím prováděcích aktů přidělit dotčenému členskému státu pro plavidla, oblast a zařízení, na něž se program na posílení přítomnosti vědeckých pozorovatelů vztahuje, určitý počet dodatečných dní nad počet uvedený pro daný stát v bodě 5. Tyto prováděcí akty jsou přijímány v souladu s přezkumným postupem uvedeným v čl. 14 odst. 2.

8.5. Pokud Komise program na posílení přítomnosti vědeckých pozorovatelů předložený členským státem v minulosti schválila a členský stát si přeje v jeho provádění beze změn pokračovat, uvědomí Komisi o pokračování tohoto programu čtyři týdny před začátkem období, na které se program vztahuje.

KAPITOLA IV

ŘÍZENÍ

9. **Obecná povinnost**

Členské státy řídí nejvyšší přípustnou intenzitu rybolovu v souladu s články 26 až 35 nařízení (ES) č. 1224/2009.

10. **Období řízení**

10.1. Členský stát může dny přítomnosti v oblasti uvedené v tabulce I rozdělit do více období řízení v délce jednoho nebo více kalendářních měsíců.

10.2. Počet dní nebo hodin, kdy může být plavidlo přítomno v oblasti během určitého období řízení, stanoví dotyčný členský stát.

10.3. Jestliže členský stát uděluje plavidlům plujícím pod jeho vlajkou oprávnění k přítomnosti v oblasti na hodiny, i nadále počítá využití dní podle bodu 9. Na žádost Komise členský stát doloží, jaká preventivní opatření přijal proti nadměrnému využívání dnů v oblasti v důsledku ukončení přítomnosti plavidla v oblasti před skončením 24hodinového období.

KAPITOLA V

VÝMĚNY PŘIDĚLENÉ INTENZITY RYBOLOVU

11. **Převod dní mezi rybářskými plavidly plujícími pod vlajkou členského státu**

11.1. Členský stát může povolit rybářskému plavidlu plujícímu pod jeho vlajkou převést dny, po které má plavidlo povolení být přítomno v oblasti, na jiné plavidlo plující pod jeho vlajkou za předpokladu, že součin dní, který plavidlo získalo, a výkonu jeho motoru v kilowattech (kilowattdny) je nejvýše rovný součinu dní převedených převádějícím plavidlem a výkonu motoru tohoto plavidla v kilowattech. Výkonem motoru plavidla v kilowattech se rozumí výkon zapsaný pro každé plavidlo v rejstříku rybářského loďstva EU.

▼B

11.2. Součin celkového počtu dní, kdy je plavidlo přítomno v oblasti, převedeného podle bodu 11.1 a výkonu motoru převádějícího plavidla v kilowattech nesmí být vyšší než součin průměrného ročního počtu dní, které převádějící plavidlo podle ověřených záznamů v lodním deníku rybolovu v letech 2001, 2002, 2003, 2004 a 2005 pobývalo v dané oblasti, a výkonu motoru převádějícího plavidla v kilowattech.

11.3. Převod dní podle bodu 11.1 je povolen mezi plavidly, která provozují rybolov s jakýmkoli regulovaným zařízením a během téhož období řízení.

11.4. Členské státy poskytnou Komisi na její žádost informace o uskutečněných převodech. Komise může prostřednictvím prováděcích aktů stanovit formáty tabulek pro sběr a předávání informací uvedených v tomto bodě. Tyto prováděcí akty jsou přijímány v souladu s přezkumným postupem uvedeným v čl. 14 odst. 2.

12. **Převod dní mezi rybářskými plavidly plujícími pod vlajkami různých členských států**

Členské státy mohou povolit převod dní, kdy je plavidlo přítomno v oblasti, pro totéž období řízení a tutéž oblast mezi rybářskými plavidly plujícími pod jejich vlajkou za předpokladu, že se použijí obdobně body 4.2, 4.4, 5, 6 a 10. Pokud se členské státy rozhodnou takový převod povolit, oznámí Komisi před jeho uskutečněním podrobné informace o převodu, včetně počtu převáděných dní, intenzity rybolovu a případně souvisejících rybolovných kvót.

KAPITOLA VI

OZNAMOVACÍ POVINNOSTI

13. **Hlášení o intenzitě rybolovu**

Na plavidla spadající do oblasti působnosti této přílohy se vztahuje článek 28 nařízení (ES) č. 1224/2009. Zeměpisnou oblastí uvedenou ve zmíněném článku se rozumí oblast definovaná v bodě 2 této přílohy.

14. **Shromažďování příslušných údajů**

Na základě informací používaných pro řízení dnů rybolovu během přítomnosti v oblasti, jak je stanoveno v této příloze, shromažďují členské státy každé čtvrtletí informace o celkové intenzitě rybolovu vynaložené v dané oblasti pro vlečná zařízení a pevná zařízení, informace o intenzitě vynaložené plavidly používajícími různé druhy zařízení v oblasti a informace o výkonu motoru těchto plavidel v kilowattdnech.

15. **Sdělování příslušných údajů**

Členské státy zpřístupní Komisi na její žádost tabulku s údaji uvedenými v bodě 14 ve formátu stanoveném v tabulkách II a III tak, že ji zašlou na příslušnou adresu elektronické pošty, kterou Komise členským státům sdělí. Členské státy Komisi na její žádost zašlou podrobné informace o přidělené a spotřebované intenzitě, zahrnující celá období řízení v roce 2012 a 2013 nebo jejich části, ve formátu stanoveném v tabulkách IV a V.

Tabulka II

Formát podávání zpráv – informace o kilowattdnech za rok

Členský stát	Lovné zařízení	Rok	Souhrnné prohlášení o intenzitě
(1)	(2)	(3)	(4)

▼B

Tabulka III

Formát údajů – informace o kilowattdnech za rok

Název pole	Maximální počet znaků/číslic	Zarovnání (1) L(doleva)/ R(doprava)	Definice a poznámky
1) Členský stát	3		Členský stát, v němž je plavidlo registrováno (třípísmenný kód ISO)
2) Lovné zařízení	2		Jeden z těchto typů zařízení: BT = vlečné sítě vlečené pomocí výložníků na bocích plavidla ≥ 80 mm GN = tenatová síť < 220 mm TN = třístěnná tenatová síť nebo tenatová síť < 220 mm
3) Rok	4		Buď 2006 nebo 2007 nebo 2008 nebo 2009 nebo 2010 nebo 2011 nebo 2012 nebo 2013
4) Souhrnné prohlášení o intenzitě	7	R	Souhrnná výše intenzity rybolovu vyjádřená v kilowattdnech, dosažená v době od 1. ledna do 31. prosince daného roku

(1) Informace relevantní pro přenos údajů formátováním pevnou délkou.

Tabulka IV

Formát podávání zpráv – informace o plavidle

Členský stát	CFR	Vnější označení	Délka období řízení	Oznámené zařízení				Dny, ve kterých se smí používat oznámené/oznámená zařízení				Dny s použitím oznámeného/ oznámených zařízení				Převody dnů
				Č. 1	Č. 2	Č. 3	…	Č. 1	Č. 2	Č. 3	…	Č. 1	Č. 2	Č. 3	…	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)

Tabulka V

Formát údajů – informace o plavidle

Název pole	Maximální počet znaků/číslic	Zarovnání (1) L(doleva)/ R(doprava)	Definice a poznámky
1) Členský stát	3		Členský stát, v němž je plavidlo registrováno (třípísmenný kód ISO)
2) CFR	12		Číslo rejstříku rybářského loďstva EU (CFR) Specifické identifikační číslo rybářského plavidla Členský stát (třípísmenný kód podle ISO) následovaný identifikační řadou (9 znaků). Pokud má řada méně než 9 znaků, je nutno z levé strany doplnit nuly.
3) Vnější označení	14	L	Podle nařízení (EHS) č. 1381/87
4) Délka období řízení	2	L	Délka období řízení uvedená v měsících
5) Oznámená zařízení	2	L	Jeden z těchto typů zařízení: BT = vlečné sítě vlečené pomocí výložníků na bocích plavidla ≥ 80 mm GN = tenatová síť < 220 mm TN = třístěnná tenatová síť nebo tenatová síť < 220 mm
6) Zvláštní podmínky vztahující se na ohlášené/ohlášená zařízení	3	L	Počet dní, po které má plavidlo na základě přílohy IIC možnost v oznámeném období řízení používat oznámená zvolená lovná zařízení

▼B

Název pole	Maximální počet znaků/číslic	Zarovnání ([1]) L(doleva)/ R(doprava)	Definice a poznámky
7) Dny s použitím ohlášeného/ ohlášených zařízení	3	L	Počet dní, které plavidlo skutečně strávilo v oblasti a kdy plavidlo používalo oznámené zařízení během oznámeného období řízení
8) Převod dnů	4	L	Pro převedené dny uveďte „– počet převedených dnů“ a pro přijaté dny uveďte „+ počet převedených dnů“

([1]) Informace relevantní pro přenos údajů formátováním pevnou délkou.